Ն 5785 1904 ՄԱՅԻՍ 29 ՃՈՒՄԱ. ԷՐԹԷՍԻ 1322 ՌԷպԻ ՒԼ ԷՎՎԷԼ 26 ԽԻՐՄԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ԱպՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 մահլըգ	6 մահլըգ	3 մահլըգ
ՅՍԹԱՆՊՕԼ	140 ղշ.	70 ղշ.	40 ղշ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէճմուայի 20 ղշ. տահ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ ՏՈՒՐ

ՓՈԼԻԹԻՔԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՆԱՅԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵՒՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان

جریدهٔ شرقیه (۱۲۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر)

20 ՓԱՐԱ

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2նճի վէ 3ինճի սահիֆէ ղշ. 5
4ինճի սահիֆէ սաթըրը » 3

Իտարէխանէսի Սթանպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր։ Իտարէի մէվատա հագգընտա կաղէթանըն սահիպ վէ միւտիւրը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ-ա միւրաճաաթ օլունա։ Մէվատտը նաշիրայա տաիր պէնտալէր մէճճանէն գապուլ օլունմագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՃԱՓՕՆԼԸԼԱՐԸՆ ԼԻԱՕ-ԵԱՆԿԱ ԿԻՐՄԷՍԻ

Պիր Թարաֆտան Փորթ-Արթիւր ճիվարընտա մուհարէպէլէրէ տէվամ օլունմագտա օլտուղու, տիկէր Թարաֆտան Եալու նէհրինտէն կէչէն ժէնէրալ Գուրօքինին օրտուսու իլէրլէմէքտէ տիր. վէ պու հարէքէթ՝ Լիաօ-Եանկտա պուլունան Ռուս օրտուսունըն իլէրլէյիփ, Փորթ Արթիւրտա մուհասարէ օլունան Ռուս ասքէրինէ իմտատ էթմէսինի մէն իթմէք մագսատը իլէ վուգու պուլտուղու ալիքեար տըր։ Տիւն կէճէ կէլէն պիր թէլէկրաֆ 4 ֆըրգա Ճափօն ասքէրինին չըգարըլտըղը պիր մուհարէպէտէն սօնրա, Լիաօ-Եանկ, Հայչէնկ, Սայմաչի, Սէվիւէն իւզէրինէ հիւճում իտէրէք, զիքր օլունան 4 նօգթատա թօփլանան բէք չօգ Ռուս ասքէրինի պուլունտուգլարը մէվգիլէրտէն իխրաճ վէ օրտուլարընը շաշըրթմագ իթթիֆագլէրի խապէրլէրինի կէթիրմիշ տիր։ Տիկէր պիր թէլէկրաֆ տա ժէնէրալ Գուրօփաթքինին՝ մայէթինտէքի Ռուս օրտուսունը Մուգտէնէ չէքիլտիկինի պիլտիրիյօր։

ժէնէրալ Շթաքէլպէրկին գումանտասը ալթընտա հարէքէթ իտէն միւֆրէզէնին իգտամընտան մագսատ, ժէնէրալ Գուրօփաթքինին մունթազամէն հարէքէթ իտէպիլմէսինի թէէմինտէն իպարէթ օլտուղը անլաշըլմըշ տըր։ Պունըն իւզէրինէ Ճափօն գումանտանը ժէնէրալ Գուրօքի՝ Սայմացիտէն Թաարրուզի հարէքէթա պաշլամըշ տըր։

Տիւն կէճէ կէլէն միւթէատտիտ թէլէկրաֆլար՝ ամիրալ Ալէքսէյէֆըն Փորթ-Արթիւրէ եաղլաշտըղը վէ Փորթ-Արթիւր էթրաֆընտաքի Ճափօն զըրհլըլարը պիր մուհարէպէյէ թուտուշտուղը, վէ հաթթա մուամէլէ լիմանը տա կիրտիկի չայի օլտուղունը պիլտիրիյօրլար իսէ տէ, պու մալիւմաթա իհթիմալ վէրիլէմէզ։ Փորթ-Արթիւրտէն տօղրու միւթէմատէն Թօփ սէսլէրի իշիտիլմէքտէ իմիշ։ Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ Թուղայ ու Մէտտիր նամընտա բրէնս Իլիգոֆըն Թէքլիֆի իւզէրինէ, Պալթըգ կէօլիւ տօնանմասընա քեաֆի Թօնգոֆ իլէ Պալթըգ չէհիրլէրի արասընտա Թէլսիզ Թէլէկրաֆ մուխապէրաթընա մախսուս ալէթ վազ էթթիրէճէք, տէրհալ մուխապէրաթա պաշլանաճագ իմիշ։

———

Բրէնս տը Կալ՝ Աւուստրիա խանէտանը իմբէրաթօրիսի ազասընտան օլուպ միւսաֆիրէթէն Լոնտրատա պուլունան արշիտիւք Ֆրէտէրիք իլէ պիրլիքտէ սապահլայըն Լոնտրա ճիվարընտա քաին Ալտէրշօթ գըշլասընը զիյարէթ էյլէմիշլէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սէլամլըգ ալայը տիւն Համիտիյէ ճամիինտէ իճրա պույրուլմուշ տըր։

Ռէսմը մէզգիւրը Թէմաշա իթմէք իւզրէ տաիրէի մախսուսաէ Ռումանիա սէֆիրի վէ ֆամիլեասը վէ իքի քերիմէսի վէ սէֆարէթ սէր Թէրճիմանը վէ ասքէրի ժէնէրալլարընտան Մ. Թէօտօրալ վէ սէֆարէթ քեաթիպլէրինտէն պիր զաթ, Պէլճիգա սէֆիրի վէ սէֆարէթ սէր Թէրճիմանը, Դարատաղ սէֆիրի, Անատոլը չըմէնտօֆէրը գումբանեասը տիրէքթօրը Մ. Հիւկնէն, էրէյլի տիրէքթօրը Օսմանիյէսի տիրէքթօրը, Ռուսիա տէվլէթինին սէֆարէթ մաէթ վափորը գումանտանը վէ սէֆարէթ աթաչէ նավալը վէ մայէթինտէն 11 զապիթ, Եունան հիւքիւմէթինին սէֆարէթ աթաչէ միլիթէրի վէ աթաչէ նավալը, Պուլկար գարու քէթխիւտալըղը Թէրճէմանը Բէթրոֆ էֆ. վէ Ռոմանիա Բօյիւթիգա մէմուրլըղը քեաթիպի Մ. Սթէֆանոֆ, վէ սէաա իւզէրինտէ սաիր սէֆարէթլէրտէն Թամիւն իլէ կէլմիշ օլան 80 գատար զիյարէթճի հազըր պուլունմուշլար վէ լազըմ կէլէնլէր իլթիֆաթը Շահանէյէ նաիլ օլմուշլար տըր։

ՌԷՍՄԻ.— Զաթը չէվքէթմաամաթը հազրէթը Փատիշահիյէ Ֆրանսա րէիսը հիւքիւմէթի հազրէթլէրի Թարաֆընտան տըրըը Թաազիմաթա մէմուրէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլան տէվլէթը միւշիրէլէյհանըն Պահրը Սէֆիտ տօնանմասը գումանտանը վիս-ամիրալ Կօրտօն ճէնապլէրի՝ տիւնքի ճումա կիւնիւ Սէլամլըգ ռէսմը ալիսինտէն սօնրա չաքըրըլան միւսաատէի Սէնիյէի ճէնապը Թաճտարի իւզէրինէ Ֆրանսա սէֆիրը քէպիրի եատտ. Մ. Գօնսթան հազրէթլէրի տէլալէթիյլէ հուզուրը չէվքէթմէվֆուրը հազրէթը Միւլիւքեանէլէրինէ նաիլը չէրէֆը միւթուլ օլմուշ վէ մայէթի զապիթանընտան պազըլարընը խաքիփայի Հիւմայունը ճէնապը Շէհինշահիյէ արզ ու Թագտիմ էյլէմիշ տիր։

— Շէհրիմիզէ կէլմիշ օլան Պահրը Սէֆիտ Ֆրանսըզ ֆիլոսը գումանտանը ամիրալ Կօրտօն վէ մայէթի էրքեանը՝ րէֆագաթընտա Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գօնսթան իլէ գօնթր ամիրալ Անթուան վէ միհմանտարլարը ֆէրիգ սաատ. Հիւսնի բաշա հազրէթլէրի պուլունտուղը հալտէ, Խասս Ախըր արապալարընա րաքիպէն տիւն սաաթ 3 պուչուգ րատտէլէրինտէ Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինտէն հարէքէթլէ տօղրուճա Եըլտըզ սարայը Հիւմայունը ճիվարընտա վագը տաիրէի մախսուսէյէ ազիմէթլէ իճրա պույրուլան Սէլամլըգ ալայընը Թէմաշա իթմիշլէր տիր։

Ռէսմը մէզգիւրտէն սօնրա չայան պույրուլան միւսաատէի Սէնիյէ իւզէրինէ ամիրալ Կօրտօն իլէ սէֆիր Մ. Գօնսթան վէ գօնթր ամիրալ Անթուան՝ Թէրճէմանը Տիվանը Հիւմայուն վէ Թէշրիֆաթը Ումումիյէ նազըրը աթուֆ. Իպրահիմ պէյ էֆ. հազրէթլէրինին տէլալէթիյլէ հուզուրը Շահանէյէ գապուլ պույուրուլմուշլար, վէ միւշարէլէյհ ամիրալլար սէֆիր Մ. Գօնսթան Թարաֆընտան Զաթը հազրէթը Փատիշահիյէ արզ ու Թագտիմ իտիլմէքլէ ճէմիլէի իլթիֆաթը Սէնիյէ իլէ Թալթիֆ պույուրուլմուշլար տըր։

Մուախխարէն չայան պույրուլան միւսաատէի Սէնիյէ իւզէրինէ ամիրալ՝ քէնտի էրքեանը մայէթինի խաքիփայի Շահանէյէ Թագտիմ իլէ, անլէր տախի իլթիֆաթը Շէհրիյարի իլէ Թալթիֆ պույրուլմուշլար տըր։

Պատէհու միւսաֆիրլէր Պէյօղլունտա քաին Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինէ, վէ էրքեանը մայէթի տախի Պէրա Բալաս օթէլինէ ավտէթ իթմիշլէր տիր։

— Տիւն կէճէ Պէյօղլունտա Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինտէ ամիրալ Անթուանըն չէրէֆինէ սէֆիր Մ. Գօնսթան Թարաֆընտան պիր զիյաֆէթ վէրիլմիշ տիր։ Իշպու զիյաֆէթտէ սէֆիր Մ. Գօնսթան իլէ ամիրալ Կօրտօն նութուգլար իրատ իտէրէք, Զաթը հազրէթը Փատիշահի իլէ Ֆրանսա րէիսը ճիւմհուրը Մ. Լուպէնին սըհհաթ վէ աֆիյէթլէրի Թէմէննիյաթընտա պուլունմուշլար տըր։

Իշպու զիյաֆէթտէ՝ Խարիճիյէ նազըրը տէվլ. Թէվֆիգ վէ քեաթիպը Շէհրիյարի տէվլ. Իզզէթ բաշալար հազարաթը իլէ Թէշրիֆաթը Ումումիյէ նազըրը աթուֆ. Իպրահիմ վէ Թէշրիֆաթի Խարիճիյէ աթուֆ. Ղալիպ պէյ էֆ.-լէր հազարաթը վէ Մէքթէպը Պահրիյէ նազըրը սաատ. Հիւսնի բաշա հազրէթլէրի, Բաբա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթ վէքիլի Մօնսինեօր Պօնէթթի, Օսմանլը Պանգասը միւտիւրը ումումիսի Մ. Տըֆէ, Տույունը Ումումիյէ մէճլիսը իտարէ րէիսի գոմանտան Պէրժէ, Ռէժի իտարէսի միւտիւրը Մ. Ռամպէր, Գրէտի Լիօնէ պանգասը միւտիւրի Մ. Պլանչընէյ, Ռէժի ազասընտան պարոն Վանտէօվը սէֆարէթխանէ վէ գօնսօլօսխանէ մէմուրլարը, «Վօթուր» վափորը սիւվարիսի Մ. Բիէռ Լօթի վէ սաիրէ բէք չօգ զէվաթը քիրամ վէ Ֆրանսըզ միւթէպէրանը հազըր պուլունմուշլար տըր։

Զիյաֆէթէ կէճէ սաաթ 2½ րատտէլէրինտէ պաշլանմըշ վէ սաաթ 5տէ խիթամ վէրիլմիշ տիր։

Սէֆարէթխանէնին կէրէք տախիլի վէ կէրէք պաղչէսի ֆէնէրլէր, գանտիլլէր վէ ֆանօսլար իլէ թէնվիր վէ գապու սալօնը իլէ նէրտիւվէնլէրի թալլար վէ մախսուսէն հազըրլաթըլմըշ օլան չայըր վէ չիչէքլէր իլէ Թէզյին իտիլմիշ իտի։ Տավէթլիլէր՝ սէֆարէթ էրքեանը Թարաֆընտան սէֆարէթխանէնին նէրտիւվէն պաշընտա իսթիգպալ վէ իհթիրամաթը մախսուսէ իլէ սէֆարէթխանէնին պէօյիւք սալօնընա կէօթիւրիլմէքտէ իտի։

Եվվէլքի ագշամտան պէրու ամիրալ Կուրտօն իչիւն Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինէ պիր խայլի զէվաթ՝ գարթ տը վիզիթլէրինի պըրագմըշլար տըր։ Ռուսիա սէֆարէթի աթաչէ նավալը՝ ռէսմի էլպիսէսինի կիյինմիշ օլտուղը հալտէ, մէզգիւր սէֆարէթխանէյէ կիտէրէք, Ռուսիա պահրիյէ նէզարէթի նամընա ամիրալ Կօրտօնա ռէսմը խօշ-ամէտիյի պէյան էյլէմիշ տիր։

«Լինուս» սէֆինէսի 321 բուս ուզունլըգ, վէ 36 բուս կէնիշլիքինտէ օլուպ, մաքինասը 6000 պէկիր գուվվէթինտէ տիր։ 1894 Թարիխինտէ Լասիլի տէսթկեահլարընտա, եափըլմըշ օլան մէզգիւր սէֆինէնին սիւրաթը՝ սաաթտա 20½ միլ տիր։

— Սէր քիմեակիրը հազրէթը Շէհրիյարի աթուֆ. Պօնլօվըքի բաշա հազրէթլէրի պիրինճի ֆէրիգլիք րիւթպէսինէ Թէրֆի պույրուլմուշ, պիրինճի րիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիշանընա տա նաիլ օլմուշ տըր։

— Տէրսաատէթ Ավուստրիա սէֆարէթի պաշ Թէրճէմանը եվվէլքի կիւն Ֆէնէրէ ազիմէթլէ Ռոմ Բաթրիգի հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

— Ումում իթֆաիյէ ալայլարը գումանտանը եավէրանը Շահանէտէն ֆէրիգ սաատ. Զէչէնի բաշա հազրէթլէրի եվվէլքի կիւն Պէյօղլունտա քաին պազը Թէաթրօլարը պիրէր պիրէր մուայէնէտէն կէչիրէրէք, պիր հարիգ զուհուրինտա իթթիխազ իտիլէճէք Թէտպիրլէր հագգընտա Թէտգիգաթ իճրա էյլէմիշ տիր։ Ֆօնզօրտիա Թէաթրօսու չէնտանընտա էճնէ պիր գափու քիւշատը միւնասիպ կէօրիւլմիշ տիր։ Մէզգիւր գափու՝ եազլըգ Թէաթրօտա իճրայի լուպիաթ իտիլիրքէն գըշլըգ Թէաթրօյա գուհուր իտէճէք պիր եանկընտա գօրգու զայէթ միւհիմ պիր սէլամէթ եօլը օլաճագ վէ անըն սայէսինտէ Թէաթրօ մահալի 20 տաղիգա զարֆընտա պօշալթըլապիլէճէք տիր։

— Ինկիլթէրանըն Արմսթրօնկ ֆապրիգասընտա սիփարիշ օլունան 5000 Թօնիլաթօլըգ զըրհլը գրուազէօր պլանլարը Թէրսանէի Ամիրէ ինշաաթ միւհէնտիսլէրի իլէ Արմսթրօնկ ֆապրիգասը միւհէնտիսլէրի Թարաֆընտան Թանզիմ օլունմագտա օլուպ, եագընտա խաքիփայի Շահանէյէ արզ օլունաճագ տըր։

Ամէրիգանըն Գրամբ ֆապրիգասը տէսթկեահլարընտա սիփարիշ գարար վէրիլէն մուհաֆազա գրուազէօրին պլանլարը, Ամէրիգայա կիտէն ժէնէրալ Վիլեամս եագընտա Տէրսաատէթէ կէթիրէճէք տիր։

Իզմիր վէ ճիվարը եահալիսինտէն 400 քիշի կէչէն բազար կիւնիւ Միթիլլիյէ կիտէրէք, լիմանտա պուլունան «Մէսուտիյէ» զըրհլը, «Համիտիյէ», վէ «Մէճիտիյէ» գրուազէօր, վէ «Էրթօղրուլ» գորվէթը Հիւմայունլարընը Թէմաշա իթմիշլէր վէ սօնրա չէհրէ չըգըպ, կէճէ սաաթ 3 պուչուգտա գատար օրատա գալմըշլար տըր։

Կէճէլէյին պէլէտիյէ պաղչէսի բէք բարլագ պիր հալ քէսպ իտուպ, զիքր օլունան սէֆինէլէր էլէքթրիգ բրօժէքթէօրլէրի Թէնվիր էյլէմիշլէր վէ հէր քէս սօգագլարտա պաղչէլէրտէ կէզմիշ տիր։ «Համի Տավուտ» վափորը Իզմիրլի զիյարէթճիլէրի համիլէն սաաթ 3 պուչուգտա Իզմիրէ ավտէթ իչիւն լիմանտան հարէքէթ իթմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԱԺԱՆՍ ՏԸ ԳՕՆՍԹԱՆԹԻՆՕՓԼԸՆ ՊՈՒ ԿԻՒՆ

Եօղէն վազթը մաթպաամըզա Թէպլիղ իտիլէն Թէլէկրաֆլար տըր.

ՍԱՅՄԱՅԻ ՎԷ ՍԻՒԻԵԱՆԸՆ ՃԱՓՕՆԼԱՐ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ԻՇՂԱԼ ՕԼՈՒՆՄԱՍԸ

ԹՕՔԻՕ 10 յունիս (Ռէօյթէր).— ժէնէրալ Գուրօքի պէրվէճհը աթի խապէրը վէրիյօր.

«Միւֆրէզէլէրիմիզտէն պիրի՝ մայիս 7տէ պիր մուհարէպէտէն սօնրա, Սայմացիյի իշղալ իթմիշ տիր։ Մէզգիւր մուհարէպէտէ Թայիաթըմըզ 3 մագթուլտան վէ 34 մէճրուհտան իպարէթ պուլունմուշ տըր։ Տիւշման՝ տարիւհարպտա 23 մագթուլ պըրագմըշ վէ պունտան մաատա 2 զապիթ իլէ 5 նէֆէր զապթ իթմիշ տիր։ Պիզ պունլարը էսիր Թութմուշըզ տըր։»

Թագուշանտա Թարումար իտիլմիշ օլան տաաքիր իլէ իճրայի մուամէլէ իտէն ժէնէրալ Գուրօքինին օրտուսը մայիս 7 Սիուեանը իշղալ իթմիշ վէ Թօմուչէնկ իլէ Գայբինկ իսթիգամէթինտէն տիւշմանը կէրի բիւսքիւրթմիշ տիր։

ԼՕՆՏՐԱ 10 յունիս.— Աժանս Ռիւթէրին պէյանընա կէօրէ, ժէնէրալ Գուրօքի օրտուսունըն 4 գօլը՝ չու սօն կիւնլէրտէ իլէրլէմիշլէր օլուպ, պիրինճիսի՝ Լիաօ-Եանկա տօղրու, իքինճիսի՝ Հայչէնկէ, իւչիւնճիսի Սայմացիյէ վէ տէօրտիւնճիսի՝ Սիուէնէ տօղրու կիթմիշլէր տիր։ Պու գօլլար՝ Թօփլար իլէ պէրապէր քիւլլիյէթլի Ռուս գուվվէթլէրինէ Թէսատիւֆ իթմիշլէր վէ չէտիտ մուհարէպէլէրտէն սօնրա մէզգիւր Ռուս գուվվէթլէրինի մէվգիլէրընտան տըշարը օղրաթմըշլար տըր։

ՓԱՐԻԶ 10 յունիս.— Բէթէրսպուրկտան վիրուտ իտէն Թէլէկրաֆլարա նազարան, Զարըն՝ ամիրալ Ոգրիտլօֆտան տիւն աթիտէքի Թէլէկրաֆը ալմըշ օլտուղը չայի օլմուշ տըր։

«Փորթ-Արթիւրէ միւվասէլէթ իթտիմ. Ամիրալ Ոգրիտլօֆ։»

Պունտան անլաշըլըյօր քի, ամիրալ Ոգրիտլօֆ՝ Փորթ-Արթիւրէ եալընը՞զ մը միւվասէլէթ իթմիշ, եօգսա Վլատիվօսթօգ տօնանմասը իլէ պէրապէ՞ր մի կիթմիշ տիր։

ՓԷԹԷՐՍՊՈՒՐԿ 10 յունիս.— Մուգտէնտէն Ռուս Թէլէկրաֆ Աժանսընա պէրվէճհը աթի իշար օլունըյօր.

«ժէնէրալ Գուրօքինին օրտուսը իլէրիյէ եւրիւմէյէ պաշլամըշ տըր։ Ռուս քէշֆիլարը՝ Սայմացի տաիրէսի իլէ Թիանչըան տաիրէսինտէ քիւլլիյէթլի Ճափօն գուվվէթլէրի պուլմըշ տըր։ Հէր կիւն քիւչիւք իլէրի գարագօլլար մուհարէպէլէրի վուգու պուլմուշ տըր։ Ռուսլար՝ քէնտիլէրինտէն զիյատէ օլան տիւշման գուվվէթլէրի էօնիւնտէն աղըր աղըր կէրի չէքիլիյօրլար։

Սիէնօէչօէն վէ Գայչու լիմանլարը արասընտա սահիլին Ճափօն տօնանմասը Թարաֆընտան մայիս 7տէ Թօբա Թութուլմագա պաշլայըփ, մայիս 8 վէ 9ա գատար հիչ պիր նէթիճէ աէլտէ օլմագսըզըն իշպու Թօբ աթէշի տէվամ իթմիշ տիր։

«Փորթ-Արթիւր ալէյհինտէ իճրայի մուամէլէ իտէն Ճափօն օրտուսը՝ չէհրը մէզգիւրէ տօղրու եագլաշմագտա տէվամ իտիյօր։»

Լիաօ-Եանկտան Ռուս Թէլէկրաֆ Աժանսընա պէրվէճհը աթի եազըլըյօր.

«Մուգտէնտէն ալընան մալիւմաթա նազարան, Փորթ-Արթիւր ալէյհինտէ իճրայի մուամէլէ իտէն Ճափօն օրտուսը՝ չէհրը մէզգիւր ալէյհինտէ վագը օլան պիր հիւճումտա ասքէրինին 3տէ պիրինի զայի իթմիշ օլտուղուն մալիւմաթ Թէհագգուգ իթմէյօր։»

ՓԱՐԻԶ 10 յունիս.— Մէճլիսը մէպուսանտա մէսարիֆը ասքէրիյէնին

... հէնիզ Թարիֆլարը միւզաքէրէ օլունմասը միւնասէպէթի իլէ սաղ Թարաֆտան պիր մէպուս՝ մաատէի մէզգիւրէ հագգընտա Շարթրէօ րահիպլէրինին լէհինտէ չէտիտ պիր միւտաֆաատա պուլունմուշ տըր։ Ռէիսը վիւքէլանըն պազը պէյանաթընտան սօնրա, Մէճլիսը մէպուսան՝ պու մատտէ հագգընտա Թահգիգաթ իճրասը իչիւն պիր գօմիսիօն նասպընա գարար վէրմիշ տիր։ Մէճլիսը մէպուսանըն իշպու իճթիմայը՝ զայէթ բաթըրտըլը օլմուշ տըր։

ԱԺԱՆՍ ՖՈՒՐՆԻԷ

ՓԱՐԻԶ 10 յունիս.— Ուաշինկթօնտան պա Թէլէկրաֆ խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Ճափօնըն Միւճթէմէտի Ամէրիգա սէֆիրի՝ Մանչուրիայը Թէրք իթմէկէ էկէր Ռուսիա մուվաֆագաթ իտէր իսէ՝ Ճափօնըն՝ աչագ միւսալէհա իչիւն իճրայի միւզաքէրաթա կիրիշէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Իքի կիւն մուհարէպէ իթտիքտէն սօնրա Ճափօնլըլար՝ Գուանկ Թայը զապթ ու իշղալ էյլէմիշլէր տիր։

Ճափօնլըլար՝ Սան-Շան-Թաօտա պաթմըշ պիր Ռուս սէֆինէսի պուլմուշլար տըր։

ՍՕՆ ՍԱԱԹ

ՓԱՐԻԶ 10 յունիս.— Ֆրանսա րէիսը ճիւմհուրը վէ տախիլիյէ վէ մէզահիպ նազըրը Մ. Գոմպ՝ Մէճլիսը մէպուսանտա իրատը քէլամ իտէրէք, Շարթրէօ րահիպլէրինին հէյէթը իթթիհամիյէսինի գուրթարմագ իչիւն իքի միլեօն ֆրանգլըգ պիր Թէքլիֆի րէտտ իթմիշ տիր։ Բարլամէնթօճա պիր Թահգիգաթ իճրասը էմր օլունմուշ տըր։

ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՕՆԱԼ

ԼՕՆՏՐԱ 10 յունիս.— Չէֆուտան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, չէտիտ պիր մուհարէպէտէն սօնրա Ճափօնլըլար՝ Փորթ-Արթիւրին շարգը չըմալիսինտէ քաին Շուանկ Գօ Նամ միւսթահքէմ մէվգիի զապթ ու իշղալ իթմիշլէր տիր։

Աժանս Ռիւթէրին պէյանընա կէօրէ, Ճափօնլըլար՝ տէօրթ կիւնտէն պէրու Փորթ-Արթիւր իսթիհքեամաթընա Թօփ աթէշի իճրա իթմէքտէ իմիշ իսէ տէ, հիչ պիր նէթիճէ հասըլ օլմամըշ տըր։

ՊԷՐԼԻՆ 10 յունիս.— Գազը Ալէման կազէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, ժէնէրալ Սթաքէլպէրկին օրտուսը՝ Փորթ-Արթիւրին իմտատընա կիթմէքտէն զիյատէ, ժէնէրալ Գուրօփաթքինին Խարպինէ տօղրու կէրի չէքիլմէսինի աէմն իթմէք նիյէթինտէ պուլունըյօր։

ԼՕՆՏՐԱ 10 յունիս.— Թրանսվալտէն չըմալ ճիհէթինտէ հէլիլէրին Թէլաչ ու հէյէճանը քէսպը չիտտէթ իտիյօր։ Պօրտաատա մաատէն բիյասասը տահա զիյատէ տիւշմիւշ օլմուշ տըր։

ԼԻՎՕՐՆՕ 10 յունիս.— Պահրը Սէֆիտտէքի Ինկիլիզ տօնանմասը՝ Լիվօրնօյա միւվասալէթ իթմիշ տիր։

ԲԱԹՐԻՔԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Ֆէսխը իգտիտար մէսէլէլէրինտէ իթթիֆագ օլունաճագ մէսլէք ու իսթիգամէթ Թէֆէրրուաթը՝ Ռուսիա հիւքիւմէթի Թարաֆընտան պիր Թահրիրաթը րէսմիյէ իլէ Ս. Էջմիածինի Սինօտընա Թէպլիղ օլունմըշ տըր։ Պու Թահրիրաթտա, Նախագահըն, եանի Սըրբազան Կաթողիկոսըն հուգուգը տահի Թային օլունուպ, րէյլէրին միւսավի պուլունմասը հալինտէ րիւճհանիյէթ՝ Նախագահըն րէյի հանկի Թարաֆտա պուլունուր իսէ օ Թարաֆտա պուլունաճաղը պէյան օլունմըշ տըր։ Մալիւմ օլտուղը իւզրէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի՝ պիր վագթտան պէրու ֆէսխը իգտիտար հիւքմիլէրինի Սինօտա աթֆ ու Թէրք իթմիշ օլուպ, եալընըզ Բաթրիգխանէտէն պա բաբորթօ պիլտիրիլէն ֆէսխը իգտիտար մէսէլէլէրի՝ Սըրբազան Կաթողիկոսըն գարար ու Թէստիգինէ Թագտիմ պույրուլմագտա իտի։ Պու սէֆէրքի բաբորթօ՝ մէզգիւր սուրէթը Թէսվիյէսի սապըգ զանըն Թէֆէրրուաթընը Թային իթմէքտէ տիր։

———

ՊՕՒՅՐՈՒԼԹՈՒԻ ԱԼԻ

Էրմէնի Գաթօլիք Կ. Բաթրիգի միւթէվէֆֆա Էմմանուէլեան Պօղօս էֆ.նին եէրինէ տիկէրինին ինթիխաբը իչիւն Պապը Ալիտէն Ատլիյէ նէզարէթինէ կէօնտէրիլէն եազըլըգ պույրուլթուի սամի՝ նէզարէթը միւշարէլէյհատան պու սապահ Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրիլմիշ, Բաթրիգ վէքիլի հիւրմ. Արխիբրէաւ Աւէտիս Արքեպ. իլէ Տէրսաատէթտէ պուլունան Թաշրա մէրխասալարը վէ մէճլիսը րուհանի վէ ճիսմանի ազասը հազըր օլտուղը հալտէ գըրաաթ օլունմըշ տըր։ Սաաթ 4 րատտէլէրինտէ Մէզահիպ միւտիրի աթուֆ. Զիյվէր պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի Կաթողիկոսարանա միւվասէլէթ իթմիշ տիր։ Միւշարէլէյհ գարուտան Գազըրճեան, Պագչեան, Թէրզիպաշեան Վէրապայթանլար իլէ Անթօն վրդ. Մէրճիմէքճեան վէ տիկէր Վարդապետլէր վէ Մէճլիսը իտարէ ազասընտան Գասապեան Վիչէն վէ գարու քէհեասը Շէհրեան Յովսէփ էֆ.լէր Թարաֆընտան իսթիգպալ օլունուպ, եօգարըքի սալօնա կէօթիւրիլմիշ տիր։ Սալօնտա Բաթրիգ վէքիլի հիւրմ. Արխիբրէաւ Աւէտիս արքեպ. իլէ Սինօտ մէճլիսի ազասընտան Հաճեան Սահակ Արքեպիսկոպոս, վէ Ճնտօյեան վէ Սիսլեան Եպսկ.լար վէ Մէճլիսը իտարէ ազասընտան Պէօսէեան Անթօն, Աղնաւոր Անթօն, Գասապեան Վիչէն, Էնքոբէճեան Մկրտիչ, Գարատաշեան Յովհաննէս էֆ.լէր հազըր պուլունմուշլար տըր։

Ռէզա մէճլիսը րուհանի ազալարը Գաֆթանեան Հ. Եղիշէ, Գալէմքեարեան Հ. Գրիգորիս, Գանթարեան Հ. Սամուէլ, Աչճեան Մըկրտիչ վարդապետլէր վէ տիկէր պիր չօգ Վ.լէր, վէ միւթէպէրանտան Մըսըրլը Եաուար պէյ, Նաֆիլեան բաշա, Սագըզ Արմենակ էֆ., Ալըճեվրաթ Ներսէս պէյ, Թընկրեան պէյ, Շէրպէթճեան Պօղոս, Աղնաւոր Սարաֆեան, Թէրզեան Թօմաս վէ զէվաթը սաիրէ հազըր իտիլէր։

Եվվէլա Զիյվէր պէյ էֆ. հազրէթլէրի Պույրուլթուի Սամիյի գըրաաթ իթմիշ վէ հազըրուն գըյամէն վէ քէմալը Թէվագու իլէ իսթիմա էյլէմիշ տիր։ Միւթէագըպէն Արխիբրէաւ Արքեպիս. պիր նութգ իրատ իլէ, պունտա Կաթողիկոս ինթիխապը իչիւն չէրէֆսուտուր պույրուլան իրատէի Սէնիյէտէն տօլայը ումում Էրմէնի Գաթօլիք միլլէթինին միննէթտար գալմըշ օլտուղունը պէյանլա, Թէզայիւտը էօմր ու իգպալը Շէհինշահիյէ տուա ու Թէքրար էյլէմիշ, վէ հազըրուն «Բատիշահըմ չօգ եաշա» նիտա էյլէմիշ տիր։ Պատէհու միւշարէլէյհ Զիյվէր պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ հազըրունա Թէքրիմաթ վէ Թազիմաթ վուգու պուլմուշ տըր։

Բաթրիգխանէ Թարաֆընտան ումում Սինօտ ազալարընա Շըջաբերականլար եազըլաճագ վէ պունլար Տէրսաատէթէ տավէթ օլունաճագլար տըր։

Կ. Բաթրիգ ինթիխապը իչիւն Սինօտ մէճլիսի Թէչէքքիւլ իչիւն Թաշրա մէրխասալարընըն Տէրսաատէթէ կէլմէսինէ վէ ինթիխապ մուամէլէսինին տօղրու վուգու պուլաճագ մէսարիֆաթը սաիրէ իչիւն Ռոմատան Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգխանէսինէ 40,000 ֆր. կէօնտէրիլտիկի իշիտիլմիշ տիր։

———

Մըսըրտա իգամէթ իտէն պազը Էրմէնի աէլիգեանլըլարըն Եվրոպա-

տա տարիւֆիւնուն Թերպիյէսի ա-լաքալէլէրի իչիւն Եղիաեան Գրիգոր էֆ.նին 10 պին լիրա վասիյէթ իթմիշ օլտըղը պունտան ագաէմ իլան ու պէյան խոլնմիշ օլմաղլա, խայրխահը մումաիլէյհ՝ հէնուզ Մըսըրտա պէրհայաթ օլուպ, վէֆաթը հագգընտա գուհուր իտէն չայիալարըն տօղ ու էսասը եօգ տըր։ Անճագ չուրասը սահիհ տիր քի, պու մէարիֆփէրվէր զաթըն մէզքիւր վասիյէթնամէսի՝ քէնտի վէֆաթընտան սօնրա մէվգիի թաթպիգ ու իճրայէ վազ խոլլէճէք տիր։

—

Գահիրէտէքի մէքթէպը միլլիյէ մուճէտտէտէն ինշասը իչիւն աչըլան վէ ճէմ խոլլէն խանէտէն չիմտիյէ գատար 3000 Ինկիլիզ լիրասը հասըլ օլմուշ օլուպ, պու խանէնին 4-5000 լիրայա պալիղ օլաճաղը մէմուլ տըր։ Նինէ Գահիրէտէն վէրիլէն մալիւմաթա նազարէն, Մըսըր Գաւառ. Ժողովլընն ինթիխապընա Թէշէպպիւս խոլնմիշ վէ 14 ազատան 7սի էքսէրիյեթը փրա գազանըպ, տիկէր 7սի քէսափիր արայա գալմըշ տըր։ Շէհրին պիրճիւմլէ միւթէպէրան վէ միւթէհայյիզանը Գաւառ. Ժողովա ազա նասը օլունմըշլար տըր։

—

Խաւն Ժողով ինթիմաը ախիրինտէ, Թըապիզոն Վարչութիւնընտան կէլէն պիր Թահրիրաթը նազարը տիգգաթէ ալմըշ տըր։ Պու Թահրիրաթտա Առաջնորդ ինթիխապընըն Թաալիգ ու Թէէխիրի, վէ չիմտիլիք պիր Առաջն. Տեղապահ իրսալի Թալէպ խոլնմիշ տիր։ Պու րափորթօ՝ Առաջնորդ ինթիխապը իչիւն իւչ էսամիլի պիր Նամզէտ ճէտվէլի իրսալ օլունտըղտան ՝սօնրա եազըլըպ կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, Թըապիզոն Վարչութիւնը՝ մէզքիւր Նամզէտ ճէտվէլի հագգընտա պիր իթիրազը վար իսէ, տնըն խաբրիճինտէ պիր րուհանի ինթիխապ իթմէյէ սէրպէսթ պուլունըյօր։

—

Երան վէ Հինտեսթան Առաջնորդը Տ. Սահակ Արքեպ.՝ պու սըրատա Գալքիւթթատա պուլունըպ, Հինտիսթան վալիսի լօրտ Քիւրզընը զիյարէթ իթմիշ վէ ինթիրամաթլա գապուլ օլունըպ, պիր սաաթ գատար միւլագաթ էյլէմիշ տիր։ Մահալլի Տ. Պսակ քահանայ՝ Թերճէմանըղ խըզմէթինի իյֆա իթմիշ օլմաղլա, վալի լօրտ Քիւրզըն՝ Հինտիսթան Էրմէնիլէրի իչիւն պէյանը Թէշէքքիւր իթմիշ վէ անլէրին քէնտի նամուս ու հայսիյէթլէրիյլէ եաշատըղլարընը պէյան էյլէմիշ տիր։ Ս. Զատիկտէ մումաիլէյհ Առաջնորդ՝ Գալքիւթթա քիլիսէսինտէ Ս. Պատարագ այինի իճրա իթմիշ, վէ պիլէհիւմլէ մահալլի Էրմէնիլէրի՝ 600 նուֆուս գատար օլտուգլարը հալտէ մէրասիմը մէզքիւրէտէ հազըր պուլունմըշ տըր։ Տ. Սահակ Արքեպս.՝ Մարդասիրական Ճեմարանընը զիյարէթ իթմիշ օլուպ, պու Ճեմարանտա Հէքսի կէճէլի կիւնտիւզլի օխուգլարը հալտէ 96 Թալէպէ պուլունմագտա տըր։

—

Գուրուշէյմէ քիլիսէսի Թաղ. Խորհուրդը՝ Մահալլի մէքթէպինէ մուաալիմէն խանէ վէ մուավինէթ իթմէք իւզրէ պիր Գանձանակ կէզտիրմէք մագսատիյլէ պիր Մասնախումբ Թէշքիլ իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթլէ պիր նիզամնամէ Թանզիմ իտէրէք Թաստիգ իթտիրմէք իւզրէ Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրմիշ օլմաղլա, պու նիզամնամէ՝ Տնտես. Խորհուրդըն Թէտգիգինէ հէվալէ օլունմըշ տըր։

—

Երզնկայ Թաղ. Ժողով ազասընտան էքսէրիսի իսթիֆա իթմիշ օլտուղընտան, Առաջն. Փոխանորդ Տ. Արտաւազդ վարդապետ՝ իսթիֆալարընը կէրի ալմալարը իչիւն մումաիլէյհիւմէ նասիհաթլար վէրմիշ իսէ տէ, իսթիֆալարը իւզէրինտէ իսրար իթմիշ օլտուգլարընտան, Տ. Արտաւազդ վարդապետ՝ էքսիլէն ազալարըն եէրինէ եէնիլէր ինթիխապ իթտիրմէկէ վէ Վիճակըն Գաւառ. Ժողովը ինթիմաընա տավէթ իթմէկէ մէճպուր օլմուշ տըր։

—

Ուսումնական Խորհուրդըն տիւնքի ինթիմաընտա վէրիլէն գարարլար պէրվէճհը աթի տիր.

1. Սարըճար Նէնի Մահալլէտէքի Ս. Մեսրոպեան մէքթէպինին եէնիտէն աչըլմասը իչիւն Թավսիյէ օլընան Թահգիգաթ իճրա վէ նէթիճէսի Խորհուրդա պիլտիրիլմիշ վէ պունտա մէքթէպ մահալլի իլէ մէքթէպին իտարէ վէ մէարիֆ ճիհէթլէրի իչին օլընմըշ օլմաղլա, Ուսումն. Խորհուրդ՝ մէքթէպին աչըլմասը իչին լազըմ կէլէն գարարլարը Թարաֆէյնճէ իթթիխազ օլունմագ իւզրէ Պէօյիւք Տէրէ Թաղ. Խորհուրդը Դիւանընը կէլէճէք ինթիմաընա տավէթ իտէճէք տիր։

2.—Դալաթա Կեդր. մէքթէպի խնամակալութիւնընըն տավէթի իւզէրինէ, Խորհուրդ ազալարը՝ մէքթէպին իքմալը Թահսիլ իտէն չոճուգլարընըն իմթիհանընտա հազըր պուլունմագա գարար վէրմիշլէր տիր։

3.—Կէլէճէք բազար կիւնիւ Պէշիքթաշ մէքթէպինտէ Մանկապարտէզ չօճուգլարընըն սէնէլիք զիյնէթի իճրա օլունաճաղընտան, ազատան Գուրգէն Ցակոբ վէ Կուրտիկեան Սահակ էֆ. հազըր պուլընաճագլար տըր։

4.—Պոյաճը քէօյ մէքթէպի մուալլիմէսի՝ մահալլի Թաղ. Խորհուրդը մէմուրիյէթինտէն չըգարմըշ օլտուղընը պէյան իթմիշ օլմաղլա, Խորհուրդ պու պապտէ պիր Թահգիգաթ իճրասընը Քարտուղարընա Թավսիյէ էյլէմիշ տիր։

—

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԻՆ ՀԱՇԻՒԸ

Հոգաբարձութիւնս պատիւ ունի ծանուցանելու թէ ի նպաստ Հիւանդանոցիս տարւոյս մարտ 7ին տեղի ունեցած նուագահանդէսի Գանձապետ Ազն. Կիւլլապի էֆ. Կիւլպենկեանէ ըստ հետեւեալ հաշուեցուցի, գոյացեալ հասոյթն ամբողջապէս առաջած ըլլալով, նուիրական պարտք կը համարի յանուն հաստատութեանս ընդհանուր պատապարելոց հրապարակաւ իր խորին շնորհակալիքն յայտնել մասնաւրապէս կարգադիր մասնախմբի նախագահ Ազն. Մկրտիչ էֆ. Խաչանի և մասնախմբի բոլոր պատուարժան անդամոց, որք իրենց անխոնջ ջանիւք յաջողեցան արդիւնաւորել հանդէսը, ինչպէս նաև առ բարեսէր հասարակութիւնն որ այս առթիւ ալ չզլացաւ իւր օժանդակութեան յօգուտ բազմակարօտ հաստատութեանս։

ՀԱՇՈՒԵՑՈՅՑ

Վաճառեալ տոմսակներէ	814	Օսմ. ղուրուշ
Օթեակներէ	70	» »
Նուէր զանազաններէ	111	» »
Գումար	995	» »
Զանազան ծախք	59.20	Օ. Ո.
Ապարիկք	12	» »
Զուտ հասոյթ	923.80	» »
Գումար	995	» »

Ի Դիմաց Հոգաբարձութեան
Ատենադպիր Վ. Ատենապետ
Գ. Մ. ԱԼԵԱՆԱԳ Տ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

*.*Հանգուցեալ տիկին Նեկտար Գաբակեօզեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 120 ղր. նուիրած է հիւանդանոցիս Միհրան էֆ. Ղազարոսեան, ի Գահիրէ։

ՖԷՆՆԻ ՄԻԽՍԱՀԱՊԷ

Է՛Ն ՄԻՒՀԻՄՄ ՀԱՅԱԹԻ ՊԻՐ ՄԷՍԷԼԷ

ՉՕՃՈՒԳԼԱՐԱ ՆԷ՞ ՍԻՒՏ ՎԷՐՄԷԼԻ

Եէնի տօղան չօճուգլարըն եաշայըշը վէ եօլիւմի՝ անլէրէ վէրիլէն սիւտին ճինսինէ Թաապի պուլունտըղը աչիքեար օլտըղընտան, վալիտէլէր իչիւն հայաթ վէ եօլիւմ գատար տա էհէմմիյէթլի օլան պու մէսէլէ հագգընտա, պու կիւն տէ «Լէքթիւր բուր Թուս» ըիսալէսինտէ կէօրտիկիմիզ սօն տէրէճէ փոխտէլի մալիւմաթտան իսթիֆատէ իտէրէք, ճէրիտէմիզի օգույանլարա պազը տիգգաթա լայըգ միւթալէաթ պէյան իթմէք Թէշէպպիւսինտէ պուլունաճաղըզ։

Շիւպհէ եօգ տըր քի, եէնի տօղան պիր չօճուգ իչիւն է՛ն զիյատէ եարայան սիւտ՝ վալիտէլէրիլէ սիւտանալարըն սիւտի տիր քի, իչինտէ պուլունըպ պէտէնէ զըրար վէրէն մատտէլէր՝ ինէք սիւտինտէ մէվճուտ օլմատըղընտան, վէ միգրօպլարը տախի պուլունմատըղընտան, էլպէթթէ տահա զիյատէ արանմագ իճապ իտէր։ Վագրա՝ իմպիք գուլլանըլտըղընտա, տէրունինտէքի սիւտ միգրօպլարտան գուրթուլմաճ՝ իւզրէ գայնատըլմագտա իսէ տէ, աթիտէ պէյան իտէճէկիմիզ վէճհլէ, պու գայնատըլան սիւտին օլանճա ֆաիտէլի մատտէլէրի տախի տէրթըգ խասսէլէրինի գայըպ իթտիկինտէն, փախտ եէրինէ միյատէ մագըրրաթ վէրիր։ Պինաէնալէյհ, իմպիք սիւտլէրինի խըզմէթ իտէճէք հալէ գօյմագ չարէսի տիւշիւնիլիւս, է՛ն պէօյիւք պիր զըտտա Թէշքիլ իտէն սիւտտէն պէքլէնիլէն իսթիֆատէ հասըլ օլմուշ օլուր։ Անճագ հէր մագտարաթըն տէֆի իչիւն եապաղըն արամագ լազըմ կէլտիկինտէն, էվվէլ էմիրտէ, ինէք սիւտինին նէտէն տօլայը էքսէրիյա ֆէնա օլտըղընը Թէտգիգ իտէլիմ։

Մալիւմ օլտուղը իւզրէ, նէպաթաթ տարասընտա՝ օֆալարտա վէ մէրալարտա տէր չայըրտա (գօյնիգ), խիւքսիւք օթը, (տիժիթալին), վէ գուրտ քէօշիւ (ագօնիթ) կիպի օթլար պուլունըր քի, պունլարը եէյէն ինէկին սիւտի՝ պիր չօճուգա վէրիլսէ, վիւճուտլարընտա սանճը վէ իսհալ կիպի րահաթսըզլըգլարա մէյտան վէրիր քի, ինէքլէրէ ֆիլիզլէնմիշ բաթաթէս, բանճար, փօյրա, քէթէն վէ չէքէր Թօրթուսը վէրիլսէ, եինէ այնը նէթիճէլէր հասըլ օլուր։ Տօգթօր Տէմ տէնիլէն պիր զաթ, պու սուրէթլէ պէսլէնիլէն պիր ինէկին սիւտինի եէյէն չօճուգլարըն հալինի նազարը տիգգաթա ալարագ 25 քիշի իւզէրինէ Ցինին իյսալտան եօլտուկինի Թահգիգ իթմիշ օտուղը կիպի, Տօգթ. Տարէնպերկ տախի՝ լավանթա կիպի խօշ գօգուլար վէրէն օթլարը եէյէն ինէք սիւտիւնտէն, պիր չօգ մասումլարըն պիր ճօգ գօլէրայա թութուլմըշ օլտըղլարընը իսպաթ իթմիշ տիր։ Պու հալլէրտէն սարֆը նազար, ինէքլէրին վէրէմէ թութուլմըշ պուլունմասը միւհթէմիլ պուլունտըղընտան, հէր հալտէ՝ սիւտլէրի թէհլիքէլի օլմագտան գուրթուլամազ։ Պազէն պիր չօգ տիլէլէրտէ, անըզըն վէ հէման այնը կիւն զարֆընտա գըզամուզ, տիթթէրի վէ գըզըլ խաստալըգլարը գուհուր իթմիշ տիր քի, պու տա օ տիլէլէրին այնը ճընս սիւտ ալմըշ օլտուգլարընտան իլէրի կէլտիկի պիլաշիւպհէ անլաշըլմըշ տըր։

Էսասէն չիյ սիւտ, սաղլըտըղը գէմին պիր չօգ միգրօպլարը հավի օլուպ, պունլար չայանը հայրէթ պիր սիւրաթլա չօղալըյօր, զիրա իքի սաաթ զարֆընտա 1 սանթիմէթրօ միքեապընտա պուլընան սիւտ միգտարընտա, 9000, 3 սաաթ սօնրա 36,000, վէ 4 սաաթ սօնրա տա 60,000, վէ Տօգթ. Միգէլին իֆատէսինէ կէօրէ տէ 24 սաաթ իչինտէ 5 միլեար 600 միլեօն միգրօպ հասըլ օլույօր։ Շու հալտէ սիւտճիւլէրին տիւքքեանլարընտա, միլեար վէ միլեարլարճա հասըլըղ հիսապըզ միգրօպլար պուլընմագ իճապ իտիյօր։ Անճագ՝ պու միգրօպլարտան պազըլարը, ուլալ չօճուգլար կիպի մազարրաթսըզ օլուպ, պիրէր րէսսամ իմիշլէր կիպի, սիւտէ՝ մավի, գըրմըզը վէ եա սարը րէնկլէր վէրիրլէր քի, հէր պիր րէնկ՝ այրըճա պիրէր մատտէտէն հասըլ օլուր։ Պունլարտան մատտա գալան միգրօպլար, սիւտին ըզտա վէրիճի սարը մատտէլէրինի՝ քիմեաքէրլէր կիպի տէյիշտիրիր, պիրիպիրինէ գաթըր, ալէլումում՝ լէօսին, Թիրօզին, ամօնեագ, գարպօնաթ տ՚ամօնեագ, սիրքէ, սարտ վալէրիք կիպի մատտէլէր Թէշքիլ ու Թէրթիպ իտէրլէր իսէ տէ, պազըն տէ, օ տէրէճէ գուրնազճասընա տավրանըրլար քի, կիւզէլ պիր գօգու իլէ պէրապէր, սիւտէ Թազէ րէնկինի վէրիրլէր։ Պու ասնանըտա ամէլիյաթ՝ Հիւէր նամ զաթըն քէշֆ իթտիկի 3 միգրօպըն հէր պիրի Թարաֆընտան տախի իճրա օլունըր, պունլարը հավի սիւտ վէ գայմագը կէնճ քէօբէքլէր Թէվգէլատէ պիր իշթահլա եուտարլար իսէ տէ, 24 սաաթ սօնրա պիր նէվի գօլէրայա Թութուլըպ եօլիւրլէր։ Եաշլը պիր ատամ պիր գատէհ սիւտ իչմէք իսթէտիկինտէ, սիւտտէքի միգրօպլար մէզքիւր ամէլիյաթընը իյֆայա վագըթ պուլմուշլար իսէ, տէրհալ միյտէ րահաթսըզ օլուր։ Հալպու քի պէօյլէ պիր սիւտ ուֆագ պիր չօճուգա վէրիլսէ, 24 սաաթ կէչմէքսիզին իյսալ Թութուլըպ կիւճ հալ իլէ եօլիւմտէն գուրթուլըր։

* *

Իմտի պու հալէ գարշը նէ՞ եափմագ իճապ իտէր։ Էվվէլ էմրտէ սիւտի գայնաթմալը, զիրա հարարէթ միգրօպլարը եօգ իտէր։ Ֆագաթ սիւտի էյիճէ գայնաթմագ եօլունը տա պիլմէլի։ Ալէլատէ՝ սիւտ գայնամագտան էվվէլ, գապլարըղը սըրատա, աթէշտէն ալըրլար քի, պու րէք մագպուլ տէյիլ տիր, զիրա պու սըրատա՝ սիւտ անճագ 75 տէրէճէի հարարէթտէ պուլընը, հալպու քի՝ հագիգաթէն գայնաթըլմասը իչիւն, 101 տէրէճէյէ գատար պէքլէմէք իճապ իտէր։ Պու սուրէթլէ սապր խոլնմեզսէ, 100 տէրէճէտէ Թէլէֆ օլան էն գօրգունճ միգրօպլար՝ հալէտ սաղ գալըր։ Պիր տէ, սիւտ սաղըլըր սաղըլմագ հէման գայնատըլսա, էլպէթթէ բէք ֆախտէլի օլուր, չիւնքի օ զէման միգրօպլարըն տահտի հէնուզ օ գատար չօղալմամըշ օլուր։

Էվրօբանըն պէօյիւք շէհիրլէրինտէ սիւտ սաղըլարգտա տօղրու չիֆթլէրէ եազըլ օլունմաղլա, պունլարտա 110 տէրէճէի հարարէթտէ պուլունան պուխար իլէ բըզըրլան վէ «էթիւվ» Թամիր օլունան պիր նէվի ֆուրունլարա գօնուլուպ, քեաֆֆէի մէվճուտ միգրօպլար եօլիւր, վէ պունտան սօնրա տա՝ սիւտ շիշէլէրէ տայանըպ գօզուլմագ։ Պազէն պու չիչէլէր 80 տէրէճէ հարարէթէ Թապի Թութուլտըղտան սօնրա, տէրհալ «ֆրիկօրիֆիք», եանի սօուգ վէրիճի գապլարա գօնուլուր, վէ միգրօպլար տա եօլճէ Թէլէֆ օլուրլար քի՝ պու եօլտա մուամէլէ բասթէօր ուսուլինտէն նէշէթ իթմիշ տիր, վէ պու ուսուլէ Թէվֆիգէն, օքսիժէն, եանի միւվէլլիտիւլմա տէնիլէն կազ իլէ տախի մազաթա հասըլ օլուր։

Պիր չօճուգա իմպիգլէ սիւտ վէրիլտիկի Թագտիրտէ, սիւտէ պիր մըգտար տա շէքէր գօյլըր քի, հասըլ օլան սիւտ Թէրքիպի՝ վալիտէ սիւտինէ եագլաշըր իսէ տէ, պու կիւն պէօյլէ տնէ սիւտի Թէտարիք իթմէք իչիւն՝ Էվրօբանըն պիր չօգ Թարաֆլարընտա սուրէթը մախսուսէտէ ֆապրիգալար աչըլմըշ տըր։

Հաթթա, Ամէրիգատա, «Միլք Լապօրէյըն» Թապիր օլունան այրըճա ամէլիյաթխանէլէր մէվճուտ օլուպ, միւրաճաաթ իտէնլէրէ՝ տօգԹօրլարըն բէշէթթասընա կէօրէ սիւտ վէրիրլէր։ Տօգթօրլարըն կէօսթէրտիկի սիւտ վէ սու նիսպէթլէրինէ Թէվֆիգէն, ամէլիյաթխանէ միւտիրի տիւրլիւ տիւրլիւ Թէրթիպլէր Թէտարիք իտուպ վէրիր։ Պու սիւտլէր ինէք սիւտինտէն հազըրլանտըղընտան, վէ պունլարտա տախի ալիւմինիւմ գարըշըգ մատտէլէր պուլունտըղը վէճհլէ, հազմըլարը կիւճ օլուպ, պունը գօլայլաթմագ իչիւն Թապիպլէր՝ իչինտէ «բէբսին» տախի իլավէ իտէրլէր։

Հէյլէ իլէ սիւտէ գարըշտըրըլան ճէնէպի մատտէլէր՝ էթիւվ իլէ գայնաթմագ՝ եանի «սթէրիլիզասիօն» ուսուլը սայէսինտէ մէյտանա չըգարըլըր։

Ֆիլհագիգա, սիւտճիլէր՝ չօգ սույը օլան սիւտին մավի րէնկինի մէյտանա չըգարմամագ իչիւն, գավուրմըշ սօղան վէ հավուճ իլէ, հինտիպա վէ նէրկիս չիչէկի խիւլասասընը օ սիւտէ գաթարլար։ Գաթըլըղընը տա արթըրմագ իչիւն, ճէլաթին, զամք, եումուրթա սարըսընը իլավէ, վէ գայմաղը եէրինէ տէ պիր մըգտար պէյն, վագլին վէ եա պաշգա պիր նէպաթ եաղը գաթմ իտէրլէր։ Անճագ նէ չարէ քի, էթիւվլէր պու կիպի հիյլէլէրի մէյտանա չըգարմագլա պէրապէր, սիւտին գայնատըլը սըրատա հավի օլտուղը զազէին, ալպիւմին, գայմագ վէ շէքէր կիպի ասըլ զըտտա վէրէն մատտէլէրին խասսէլէրինի գայիթլաթըրպ, օ տէրէճէ ֆախտէպախշ օլմատըղտան մատտա, Ինկիլիզ տօգԹօրլարտան Պըրլօվըն Թարիֆ իթտիկի վէճհլէ, չօճուգլարըն տէրիսի իւզէրինէ, վէ քէմիքլէրինին էթրաֆընտա գան լէքէլէրի հասըլ իտէր քի, պու ատէթա սգօրպիթ խասԹալըղընա պէնզէր պիր իլէթ տիր։ Իշթէ պու Թագտիրտէ, սթէրիլիզէ սիւտի պրավըզ, եէրինէ եէնի սաղըլմըշ չիյ, վէ եա ալէլատէ գայնամըշ սիւտ, էթ վէ բաթաթէս էզմէսի, վէ եա բօրթուգալ խիւլասասը վէրիլիր քի, 8 կիւն զարֆընտա, չօճուգլարըն րահաթսըզլըղը Թէմամըյլէ կէչէր։ Ա. Տ. Մ.

ՌՈՒՍԻԱ ՎԷ ՃԱՊՕՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԲՈՐԹ-ԱՐԹԻՒՐՏԷ ԱՄԻՐԱԼ ՕԳՐԻՏԼՕՖ

Բարիզ 10 յունիս.—Զուհուր իտէն պիր շայիայա կէօրէ, Միւնթէհասի Շարգ Ռուս տօնանմասը գօմանտանը ամիրալ Օգրիտլօֆ՝ Բօրթ-Արթիւրտէ պուլունըյօր։ Բօրթ-Արթիւր իլէ Վլատիվօսթօգտաքի Ռուս տօնանմալարը հագգընտա բէք միւշէվվէշ վէ մուխալիֆ հավատիսլէր վիւրուտ իթմիշ տիր. պու իքի տօնանմա ֆըրգալարընըն պիրլէշիպ պիրլէշմէտիքլէրի վէ նէ՞րէտէ պուլունտուգլարը հէնուզ պիլինէմէյօր։

Թէքմին օլունտըղընա կէօրէ, ժէնէրալ Գուրօբաթքին՝ Զարըն էմրլէրինէ Թէվֆիգէն, ժէնէրալ Շթաքէլպէրկին ասքէր գօլը բէք զիյատէ Թագվիյէ խոլնմիշ օլուպ, պու ասքէր գօլու՝ Բօրթ-Արթիւրէ մուավէնէթէ չըթմագան օլմագտա տըր։ Քէզա Թէքմինէն րիվայէթ օլունտըղընա կէօրէ, պու սէպէպէ մէպնի Ճափօնլար՝ Թային օլունան Թարիխտէն էվվէլ Բօրթ-Արթիւր չէհրի իւզէրինէ հիւճում ու Թաարրուզ իթմիշլէր տիր։

Ճափօնլար՝ գալթ ու իսթիլա իթմէք իւզրէ Նիւշուանկ իւզէրինէ հիւճում իթմիշլէր տիր։ Թէֆէրրուաթ ու Թաֆսիլաթ եօգ տըր։

Ճափօնլար՝ յունիս 2տէ Բօրթ-Արթիւր իւզէրինէ հիւճում ու Թաարրուզ իթթիքլէրինտէ, 3500 Թէլէֆաթ վէրմիշլէր տիր։

Բէթէրսպուրկ 8 յունիս.—Ժէնէրալ Գուրօբաթքին՝ յունիս 7 Թարիխլիյէ եօլլէտէն սօնրա սաաթ 1տէ պէրվէճհը աթի պիր Թէլէկրաֆ քէշիտէ իթմիշ տիր.

«Պիրինճի սընըֆտան 9, վէ իքինճի իւշիւնճի սընըֆտան 11 սէֆարէ հարպիյէտէն վէ Թօրբիլ սէֆաինինտէն միւրէթթէպ պիր Ճափօն տօնանմա ֆըրգասը՝ Լիաօթիւնկըն զարպահիլինէ եագլաշմըշլար, վէ սահիլ պէրլարընա կէզինէրէք Գայշու իլէ Սիւչանըն զարպ ճիհէթի սահիլինի Թօբա Թութմարագ ասաքիրիմիզ վէ ասաքիրը մուհաֆըզամըզ իւզէրինէ աթէշ իթմիշլէր տիր։ Սաաթ 7տէ Թօբ աթէշի Թաթիլ օլունմըշ վէ տօնանմա ֆըրգասը ճէնուպպա տօղրու զայլ ու նապէտիտ օլմուշ տըր։ Նուֆուս վէ եա էմճա գայիպաթըմըզ օլմամըշ տըր։ Ճանիպին 8ինճի սաղանըըւ եէնիտէն պալթը սէֆարինը հարպիյէ մէյտանա չըգմըշլար, վէ եաղըն սահիլ վէ քէզա չէհրի Թօբա Թութմըշլար տըր։ Ճափօն ասաքիրի ճէնուպ ճիհէթինտէ գարայա չըգմըշլար, վէ Բուլունթիէնտէն 16 վէրստ ուզագտա պիր խաթթ իւզէրինտէ Թօբյանըղ Թահաշշուտ իթմիշլէր տիր։ Յունիս 7տէ իքի Ճափօն սիւվարի պէօլիւկի իլէ պիր բիյատէ պէօլիւկիւ՝ Թագանշուտա չըմալա տօղրու իլէրլէյէրէք, Գազագլարըմըզը տաահ տօղրու օտուգլարընտան, անլէրին իմտատ վէ մուավէնէթինէ Թրակուզաոն սիւվարի վէ բիյատէ ասաքիրի էվզ օլունմըշ տըր։ Պիր զաթթ մուավինինի եսիր Թութտըղտան վէ պիր զաթթ իլէ պիր գաչ նէֆէր Թէլէֆ իթտիքտէն սօնրա, Ճափօնլարըն տահա զիյատէ իլէրլէյէ հարէքէթինի մէն ու Թաթիլ իթմիշիզ տիր։ Պէ-

)(58)(

ՄԻՒՍԻՒ ԼԸԳՕԳ

—Էլպէթթէ միւլահազա պույուրըրսընըզ, միւսթանթիգ էֆէնտի։ Իւչիւնճի մէվգը վագօնլարընտա սէյահաթ իտէնլէրին էլպիսէսի քիրտէն վէ Թօզտան խարրապ օլուր. պու սէպէպէ մէպնի էլպիսէմալին էն ֆէնասընը կիյէրիմ։ Բարիզէ վասըլ օլուպ տա այաղըմըն Բարիզ Թօբրաղընա պասաղընը հիս իտինճէ սաէթա տէլի կիպի օլուրըմ... բարամ վար իսէ, կիւն տէ բազար, հէմ տէ գարնավալըն սօն բազարը։ Պէն էլպիսէմի Թէպտիլ գըլմըշկի տալը տիւշիւնմէտէյիմ։ Պու սըգըմ պիր էյիճէ էյլէնիրգ չէվզ իտէրիմ տէտիմ։ Մուզգատէմալէրի Իթալիա քարնավալընը ճիվարըընտա սէֆա սիւրտիւկիմ իչիւն հէմամ եինէ պու Թարաֆա գօշտում վէ պիր չարապճը տիւքքեանընտա կիրտիմ։ Պէն պիրաղ էէմէք եէմէքլէ մէշղուլ իքէն, եանըմտա իքի քիշի կէճէլի Արգ-ան-Սիէլ պալօսընտա կէշիրմէքտէն պահս իտիյօրլար իտի. պէնի պուրայա կէթիրմէկէլէրինի բէճա իթտիմ. բէճամը գապուլ իթտիլէր. պիրազ իչկի իչթիմ իթտիմ, սօնրա պալօ պուրատան չըգտըմ, պու տէլիգանլըլար բագս իթմէք իչիւն պէնտէն այրըլտըլար, պէնիմ տէ եալընըզ ճանըմ սըգըլմագտա պայըլտը, վէրտիկիմ տալխալըլէսի տէ տիւշիւնիյօրտըմ, նիհայէթ սըգընթը իլէ չըգտըմ, հայվանըզ իթտիմ տէ եօլումը տա սիւվալ իթմէտիմ վէ հիտաէթլէ պիր Թարաֆա եիւրիւյիվէրտիմ։ Խալի արսալարտա տօլաշտըմ. հէրի տէօնմէք իսթէտիմ, ֆագաթ պիրաղ իլէրուտէ այաղըմ կէօրտիւմ... տօղրու օ ճիհէթէ կիթտիմ, օ մէնհուս մէյխանէյէ վասըլ օլտում։

—Պու մէյխանէյէ վագըտտա նամսըլ կէչտի։

—Բէք սաաթ սուրէթլէ. իշէրի կիրտիմ. մէյխանէճինին չաղըրտըղըմ, կէլտի, պիր գատէհ ատրագ իսթէտիմ, կէթիրտի, էօնիւմէ գօյտու, պիր մասա պաշընտա օթուրուպ սիկարամը եագտըմ, էթրաֆըմա պագընըրտըմ, պու մահալ պանա միւսթէրիկէօրիւնիյօր իտի. պիր մասատա իւչ էրքէքլէ իքի գատըն օթուրմըշլար, եավաշ եավաշ լագըրտը իտիյօրլար վէ իչկի իչիյօրլար իտի։ Պու էրքէքլէրտէն պիրի գուլէօզ եանըմա կէլտի վէ պանա «—Սէն զավալլըտէօնին, պիզիմ հալիմիզի Թահգիգ իթմէք իչիւն կէլտին, վաղիֆէն տիքքար կէօրիւնիյոր—» տէտի։ Պէն զավալլը մէմուրը գաթլէն սէօյլէտիմ. պանա Թէքրար «—Ինքեար իթմէ... ինքեար իտէրսէն...» տիյէ սէօյլէնմէկէ պաշլատը։ Խիտլատա սէօյլէտ տայը, հէմէն իթտի, օտալըմըն էյլէթի օլտուղընը սէօյլէտի վէ սէօզիւնի իսպաթ իթմէք իչիւն տէ սազալըմը Թութուպ վար գուվվէթիլէ չէքմէկէ պաշլատը, ճանըմ բէք գըյտտէ տէրտը, այաղա գալգըմ, հէրիֆ պիր վուրուշտա եէրէ եուվարլանտը. ա՛հ, ֆէնա իթմիշիմ... չիւնքի տիկէր իքի րէֆիգի իւզէրիմէ հիւճում իթտիլէր... պէնտէ բէվլէվէր վար իտի։

Վագատըն ալթ Թարաֆը սըղին մալիւմինիզ տիր։

—Սիզ պու միւճատէլէտէ իքէն իքի գատըն նէ՞ եափըյօրլար իտի...

—Պէն գավգա իլէ օղրաշըյօրտըմ, պունլարա տիգգաթ իտէմէտիմ... գաչմըշլար տըր։

—Իչէրի կիրինճէ պու գատընլարը կէօրտիւնիզ էլպէթ. պու գատընլար նա՞սըլ իտի...

—Գանա գըլըրաա իքի սաղըլ մալմուն, սիւվարի նէֆէրի կիպի պօյլու, գէօրթէքէք կիպի գօր գորտա...

Հէյէթը տալիյէ Թէէսսիւրթը պէշէրիյէտէն օլտուղը, պինաէնալէյհ, սիւշարը խաթա օլմասը գապիլ պուլընտուղը մալիւմ օլուպ, մաագալ պիր խալան իլէ իհ... գանն օլունան պիր հազիգաթտան էլպէթթէ զահիր հալտէ կէրչէք կիպի կէօրիւնէնի իսթիրար իտէճէկի տախի տիքքար տըր։

Պիր սաաթտան պէրու Մ. Սէկմիւլլէր՝ պու զավալլը խոլնիչիսա հարէքէթ իտիյօր վէ իւթէ պու սէպէպէ մէպնի հագիգաթէն բէք զէյաէ մուզաարրըպ օլույօր իտի։

Լագին ախիրէն հասըլ օլան Թէրէտտիւտ ու շիւպհէլէր՝ կիւնէշին իւզէրինէ կէլէն պիր պուլութ մէսապէսինտէ գալտը, չիւնքի գաթիլ Բուավրիէրէտէքի իքի գատընը գարա օլտուգլարընը սէօյլէյինճէ, Մ. Սէկմիւլլէր՝ մէսէլէյի անէ էսքիսի կիպի կէօրմէկէ պաշլամըշ իտի։ Միւսթանթիգին նազարընտա գաթիլ Շորէն գատըն պէյնինտէ մալֆովգազաթ ու իթթիհամը էֆքեար հուսուլէ կէթիրիւլիւր Թէհլիգէտէ իթմիշ իտի։

(Տէվամը)

գիմ գայլաթ ու թէլէֆաթմզ եօգ աբը։ Այնը կիւնաէ բիչաբլարբմզ Լի

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 10 յունիօ

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	090—31
Օսմ. էսհամը Իւնիֆիյէ	83—63
» » » գարանթը	83—50
Օսմանլը Պանգասը	13—25
Րուս 4%	90 75
Մըսըր առւյ. մուխթաճըթ	104—50
Պուլկար իսթիգրազը	93—
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—32

Բարիզ 10 յունիօ

Գօնսօլիտէ Իւնիֆիյէ ալըըմը	84—85
» » գարանթը	84—92
Ֆրանս. էսհ. 3% ֆր.	097—90
» » 3½ %	—
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	122—25
Օսմանլը Րէժիսի էսհամը	362—
» Պանգասը	584—
Րուս 4%	90—75
Գրէտի Լիոնէ	1107—
Իթալիա էսհամը	103—75
Օսմանիյէ	428—
Տուան Օթոման	457—
Սպանեօլ	85—62
Թրանսվաալ	109—
Գամպիօ 3 այ վատէ	25—20

Վիէննա 10 յունիօ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	239—50
Րումէլի շըմէնտըֆէրի ֆր.	128—25
Օսմանլը Րէժի ազսիօնը	330—

Պէրլին 10 յունիօ

Րումէլի շըմէնտըֆ. (մարգ)	127—50
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	20—30
Ռուս 4%	91—50
Անատօլը շըմէնտըֆէրի	096—90

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Իւնիֆիյէ տըրն ագչէ. գար.	91—34
» » » էն նիւքսէք	91—36
» » » էն աշաղը	91—25
Բու սապահ ալըըմը	91—80
Րումէլի շըմէն. ագչէ. գըմը.	120—¾
» » էն նիւքսէք	121—
» » էն աշաղը	120—⅝
» » ալըըմը	120—¾
Ագչէ ֆարգը	—
Րէօօ ԱԷ.	—

ՔԱՆՏԱ ԱՔՍԻՕՆԼԱՐԸ

Թրամվայ	6—12
Ժուրնանս	2-02
Օպլիկասիօն Թրամվայ	482—
Ասիւրանս	4—52
Լօրիօմ	50 50
Պանգ Նասիօնալ տը Թրք.	439—
Թրանսվաալ	109—
Րըխթըմ Թահվիլաթը	510—
Գրէտի Ֆօնսիէ Էժիփսիէն	275—
Անատօլու շըմ. ազսիօնը	12—10
Շիրքէթը Խայրիյէ հիս. Լ. Օ.	29-50

ԱՔՃԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղչ. ասան	ղչ. Բէ
Ջէյրոզ մէճիտիյէ ֆարգը	108—07
Մէճիտիյէ	103—20
Ինկիլիզ լիրասը	109 36
Ֆրանսըզ ալթընը	87—14
Բոլ	090—

ԻԼԱՆԱԹ

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Թալիպլի իւզէրինէ գալան մըզայէտէ Բէյլէրի

	Ղչ.	Ղչ.
Պայազիտտէ Պաղը Վալիտէի Սէրասքէրինին Թալոթ գարսըսընտա բիւլէնտերէսիւնտէ մէվճուտ բաքէթ գալըըըմլարըն թէրքիպէն մայէ խաթթընտա գատար օլան չօսէ-նին բաքէթ գալըըըմա թահվիլի	12000	15468.75
Զարչուի Բէյլերին էօրիւճիլէր Գարուսը էօնիւնտէքի պազ գալըըըմընտան պէտ իլէ իլէրուտէ Քիւլու խանը իլէրիսին-տէ 344 նումէրօլը Քէրզի տիւքքեանը-նըն ալթ քէօշէսինէ գատար օլան չօսէ-նին բաքէթ գալըըըմա թահվիլի	17300	23646
Օսկիւտարտա Չինիլի Ճամիի Սուխթէ Համամը Մահալլէսինտէ Սաաթճը Եօ-գուշունտա քէմին Թարիգը խասա էօ-նիւնէ սէտտա տուվա-րը ինշասը	16600	19453
Պէշիքթաշտա Եէնի Մահալլէտէ Պագ-գալ սօգագընըն թէսվիյէի թիւրա-պիյէսիյլէ տաթ գալ-տըրըմ ինշասը	5700	6649

Պալէստէ մէվագըը մուհարրէր օ-լան բաքէթ գալըըըմլարըն սէտտ տուվարընըն ինշասը՝ հիզալարընտա մուրագգամ պէտէլլէր իլէ թալիփլէրի էօհտէսինտէ խաուկինտէն, վէ մայիսին 29ընճը կիւնիւնէ գատար գարարը վէրիլէճէկինտէն, 10000ատէն տուն օլանտան 100ատէ 5 վէ 10000ատէն զիյատէ օլանտան 100ատէ 3 թէէմինաթի թալիփ օլանլարըն՝ 100ատէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէլէրինի միւսթասհապէն Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէրի։

24 մայիս 320 3—2

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՐ ՇԱՀԱՆԷ

Խազինէի Խասսար Շահանէտէ միւպայէա օլունաճագ խուրտա գուրշուն մէվզըլի միւնագասայա վազ խոնուլմագլը, չէհրը ճարինին 29ընճը ճումաա էրթէսի կիւնի իհալէի էվվէլիյէսի վէ հազիրանըն 2ինճի չարշէնպիհ կիւնի տէ գարարը գաթիսի իճրա գըլընաճաղընտան, իթալա թալիպ օլանլարըն՝ թէէմինաթ ագչէսինի վէ եա մուխթէպէր քէֆալէթնամէյի միւսթասհապէն եէվմը մէզքիւրտէ նիհայէթ սաաթ 10ա գատար Խազինէի ճէլիլէի միւչարէլէյհայա կէլմէլէրի։

26 մայիս 320 3—3

Գարթալ գազասընա թապի Մալթէբէ գարիյէսինտէ Անտօն վէլէտը Միխալըն Գարա-Թէբէ մէվգըընտա 2 տէօնիւմ պիր պաղ խանէ վէ Պէօյիւք Եալըտա 8 տէօնիւմ պաղ վէ Գարա-Թէբէ մէվգըընտա 2 տէօնիւմ պաղըն 28 սէհիմտէ 6 սէհիմի վէ 3 տէօնիւմ պիր գըթա թարլանըն 5 հիսսէտէ 1 հիսսէսի տէյնէ մուգապիլ ֆիւրուխթ իսթիլմէքտէ օլտուղընտան, սէնէի հալիյէ չէհրը մայիսինին 27նճի կիւնիւնտէն իթիպարէն 45 կիւն միւզայէտէի էվվէլիյէ վէ 15 կիւն գարֆընտա միւզայէտէի սանիյէսի իճրա գըլընմագ իւզրէ թալիփ օլանլարըն՝ բէյ ագչէսինի իսթիհսալէն Գարթալ գազասը Թագրիր գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունըր։

26 մայիս 320

Եալըվա գազասընտա խանէի էհալի իլէ միւճէտտէտէն ինշասը թէգարըր էտէն 16 օտա իլէ 2 սալօն վէ միւշթէմիլաթը սաիրէյի հավի հիւքիւմէթ տաիրէսի պիլմիւնագասա Տէրսաատէթ սաքինլէրինտէն Բալըալը հաճի Արթին աղանըն իւհտէսինէ իհալէ վէ 21000 ղչ. տա իթա գըլընտըղը հալտէ զէմինտէն պիր արշըն նիւքսէք թէմէլ տուվարլարըյլա ալթ գաթ թուղլա տուվարլարընտան պիր գըսմընը խաբրըգտան սօնրա խիլաֆը մուգավէլէ օլարագ ինշաաթը թէրք վէ թաթիլ իթմէսիյլէ հասըլ օլան մէճպուրիյէթէ պինաէն, մահքէմէյէ պիլմիւրաճաա քէաֆֆէի զարար վէ զիյան քէնտիսինէ վէ քէֆիլինէ աիտ օլմագ իւզրէ ազտըն ֆէսխիլէ ինշաաթըն ախէրինէ իքմալ իթտիրիլմէսի թաքթը հիւքմ վէ գարար ալընմըշ վէ պիլիսթիյզան չէրէֆվիւրուտ իտէն էմր մուճիպինճէ մէզքիւր հիւքիւմէթ տաիրէսինին պագիյէի ինշաաթը պու քէրրէ եէնիտէն մէվգըի միւնագասայա չըգարըլմըշ օլտուղընտան, բէսմ վէ քէշֆը սապըգը մուճիպինճէ սաիրէի մէզքիւրէ ինշաաթընըն թէէմինաթը նագտիյէ վէ խալսօ քէֆալէթը միւթէպէրէ իրաէսիյլէ թալիպլէրին թէքլիֆլէրինի մուգապիլ պիր Եալըվա գազասընտա եաղուտ Տէրսաատէթտէ Նաֆիա Նէզարէթինտէ մաասրաֆ վէ թէֆէրրիւաթընըն էտէպիլէճէքլէրի իլան օլունըր։

25 մայիս 320 3—3

Իմարաթը Ամիրէ իչիւն պիր սէնէլիք օլմագ իւզրէ միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն Րումէլի վէ եա Անատօլու հէնթէսընըն Տէրսաատէթ գըրմըզընըն Յէնճիւ նումէրօ թային օլունան ճինսընտան 28000 չուվալտան 28800 չուվալա գատար աագիգին պէհէր չուվալը մէճմու 19 ղչ. հիսապըյլա 73 ղչ. տա թալիփի էօհտէսինտէ պուլունտուղընտա վէ հազիրանըն 2ինճի չարշէնպիհ կիւնի սաաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա վէ էրթէսի բէնճշէնպիհ կիւնիւ 100ատէ 5 թէնզիլ գապուլ օլունուպ հատտը լաղըմէ պուլտուղը թագտիրտէ իհալէսինին իճրասը վէ իհալէ իճրա գըլընտրգտան սօնրա, ֆէվգըլատէ թէնզիլաթ իճրա իթմէք իսթէյէն օլուրսա հալտէ նիհայէթ 48 սաաթ գատար 100ատէ 10տան տուն օլմամագ իւզրէ ֆէվգըլատէ թէնզիլաթ գապուլ խոնուլճագըն սօնրա գաթիյէն թէնզիլաթ գապուլ խոնուլմայաճաղընտան, նօգսանըյլա իթա իթմէք իսթէյէնլէրին՝ 100ատէ 10 նիսպէթինտէ բէյ ագչէլէրինի վէ եա միւթէպէր քէֆալէթնամէլէրինի միւսթասհապէն մէճլիսը խտարէի Էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

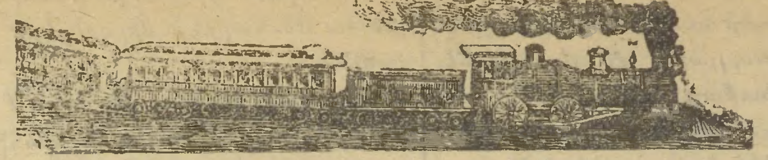
25 մայիս 320 5—4

ԽԸՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Գաբթան Կոթէլինին սիւվար օլտըղը «Իսմաիլիա» վաբօրը՝ ալաֆրանգա յունիօսին 14ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ 4տէ Իսքէնտէրիյէտէն Տէրսաատէթէ կէլէճէք վէ յունիօսին 16նճը բէնճ. կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ 3տէ Միթիլլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարէքէթ իտէճէք տիր։ (Տէրսաատէթտէն Իզմիրէ գատար 24 սաաթտա վէ քէզա Տէրսաատէթտէն Իսքէնտէրիյէյէ 3½ կիւնտէ կիտիլէճէք տիր։)

Վաբօրտա էլէքթրիգ զիյասը պուլունտըղընտան կէյֆի, եէմէքլէրի պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա իւզէրինտէքի չարապ տախի մէճճանէն վէրիլէճէք տիր։

Պու պապտա զիյատէ թաֆսիլաթ իսթէյէնլէր՝ Ղալաթատա Րըխթըմ իւզէրինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ աճէնթէսի վէ եախօտ Սթամպօլտա Վալիտէ Սուլթան խանընտաքի Շուպէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։

ՇԱՐԳ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ  ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ ՔԻՒՉԻՒՔ ՉԷՔՄԷՃԷ

1904 ալաֆր. Մայիս 1տէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկլին եօլ թարիֆասը.

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱՆ ՔԻՒՉԻՒՔ ՉԷՔՄԷՃԷՅԷ

Սապահտան էօյլէյէ գատար — ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ — Էօյլէնտէն աքշամա գատար

ՆՈՒՄԷՐՕ / ՍԹԱՍԻՕՆ	8	62	*10	12	14	16	*18	20	22	*24	26	*28	30	*32	*34	36	*38	40	42	*44	46	48	50	52	54
Սթամպօլ	6 11	6 35	7 25	7 50	8 17	8 52	9 17	9 49	10 16	11 18	12 07	1 04	1 31	2 14	3 12	3 40	4 12	4 42	5 10	5 32	6 01	6 33	6 58	7 29	8 30
Գումգաբու	6 21	6 51	7 35	8	8 33	9 02	9 32	9 59	10 34	11 28	12 18	1 14	1 41	2 24	3 22	3 50	4 22	4 52	5 20	5 42	6 11	6 43	7 08	7 39	8 40
Եէնիգաբու	6 26		7 39	8 04	8 37	9 06	9 36	10 03	10 38	11 32	12 22	1 18	1 45	2 28	3 26	3 54	4 26	4 56		5 46	6 15		7 12	7 43	8 44
Սամաթիա	6 32		7 45	8 09	8 43	9 11	9 41	10 08	10 43	11 37	12 27	1 23	1 50	2 33	3 32	3 59	4 31	5 01		5 51	6 20		7 17	7 49	8 49
Եէտիգուլէ	6 37	7 17	7 50	8 12	8 48	9 18	9 46	10 11	10 48	11 42	12 32	1 28	1 53	2 38	3 37	4 04	4 36	5 06		5 56	6 25		7 22	7 53	8 54
Մագրիքէօյ	7 05	7 31	8 05		9 05	9 31	9 58		11 03	11 54	12 42	1 40		2 53	3 49	4 14	4 51	5 19	5 38	6 11	6 38	7 01	7 34	8 05	9 09
Այաստէֆանօս	7 15	7 45	8 15		9 15		10 12		11 13	12 06		1 52		3 03	3 59		5 03		5 48	6 21		7 11	7 46	8 15	9 19
Քիւչիւք Չէքմէճէ		7 55					10 20			12 14		2					5 11						7 54		

ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՃԷՏԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

Սապահտան էօյլէյէ գատար — ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ — Էօյլէնտէն աքշամա գատար

ՆՈՒՄԷՐՕ / ՍԹԱՍԻՕՆ	9	11	13	15	17	19	**21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	**43	45	**47	49	51	**53	55	61	**57
Քիւչիւք Չէքմէճէ			7 10								10 38			12 51		2 32							6 15		7 02	
Այաստէֆանօս	6 12	6 55	7 21	7 55		8 22	8 55		9 44		10 49		11 40	1 02		2 43		3 39		4 37		5 57	6 26		7 14	7 49
Մագրիքէօյ	6 24	7 07	7 33	8 07		8 34	9 07		9 56	10 34	11 01		11 52	1 14	2 24	2 55		3 51	4 22	4 49	5 39	6 09	6 38	7 08	7 32	8 03
Եէտիգուլէ	6 39	7 19	7 48		8 20	8 46		9 20	10 11	10 46	11 13	11 40	12 07	1 26	2 36	3 07	3 35	4 06	4 34	5 04	5 54	6 24	6 51	7 20	7 52	8 19
Սամաթիա	6 43	7 23	7 52		8 24	8 50		9 24	10 14	10 49	11 16	11 44	12 10	1 29	2 39	3 10	3 38	4 10	4 38	5 07	5 58	6 28	6 55	7 24		8 23
Եէնիգաբու	6 48	7 28	7 57		8 29	8 55		9 29	10 19	10 54	11 21	11 49	12 15	1 34	2 44	3 15	3 43	4 15	4 44	5 12	6 04	6 34	7	7 30		8 29
Գումգաբու	6 53	7 33	8 02	8 25	8 34	9	9 25	9 34	10 24	10 59	11 26	11 54	12 20	1 39	2 49	3 20	3 48	4 20	4 50	5 18	6 09	6 41	7 06	7 37	8 09	8 38
Սթամպօլ	7 01	7 41	8 10	8 33	8 42	9 08	9 33	9 42	10 32	11 07	11 34	12 02	12 28	1 47	2 57	3 28	3 56	4 28	4 58	5 26	6 17	6 49	7 14	7 45	8 18	8 46

* Այաստէֆանօս իլէ Քիւչիւք Չէքմէճէ արասընտաքի ճումաա վէ բազար գաթարլարընըն իլան թարիֆասը զիյլտէ մէնտէրիճ տիր։

** Քիւչիւք Չէքմէճէ իլէ Այաստէֆանօս արասընտաքի ճումաա վէ բազար գաթարլարընըն իլան թարիֆասը զիյլտէ մէնտէրիճ տիր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷՆ ՀԱՐԷՔԷԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ (ճումաա վէ բազար կիւնլէրի)

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ / ՍԹԱՍԻՕՆ	10	18	24	28	32	34	38	44
	Վագթը հարէքէթլէրի							
Այաստէֆանօս	8 17	10 12	12 06	1 52	3 05	4 01	5 03	6 24
Ֆլօրիա	8 30	10 22	12 16	2 02	3 15	4 10	5 13	6 34
Քիւչ. Չէքմէճէ	8 32	10 24	12 18	2 04	3 17	4 12	5 15	6 36

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԷ ԱԶԻՄԷԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ / ՍԹԱՍԻՕՆ	21	43	47	53	57
	Վագթը հարէքէթլէրի				
Քիւչ. Չէքմէճէ	8 44	3 28	4 22	6 08	7 30
Ֆլօրիա			4 27	6 16	7 38
Այաստէֆանօս	8 53	3 37	4 35	6 24	7 46

Իխթար.—Եէնի իլանա տէկլին 8, 10, 16, 44, 46, 9, 13, 33, 49 վէ 51 նումէրօլը գաթարլար՝ խալըճըզ 1 տագիգա Զէյթուն Պուռնընտա տուրաճագլար։ Բէք օ գատար հէվալըլի օլմայան կիւնլէր՝ պիլա խոթխմնա հէր գաթարտա գապուլ օլունաճագլար տըր. լաքին հէվալըլի օլան կիւնլէր՝ խալըճըզ 61 վէ 62 նումէրօլը գաթարլարտա գապուլ օլունաճագլար տըր։ Շարգի Եվրօբանըն վագթը՝ Տէրսաատէթ սաաթը իւզէրինէ 4 տագիգա իլէրի տիր։

ԱՆԱՏՕԼԸ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԻ

Իչպու 1904 սէնէսի Ապրիլին 9ընճը ճումաա կիւնիւնտէն իթիպարէն ամէլիյաթա խոնէճէք պիլճիւմլէ գաթարլարըն վագթ ու հարէքէթլէրի.

ԱԶԻՄԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	4	34	6	8	10	12	14	16	*36	18	20	22	24
ՍԹԱՍԻՕՆ	Եօլճը	Է. Ն.	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Է. Ն.	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը
	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.
Քէօփրիւտէն հար.	10 40	11 15	1 14	2 54	3 40	4 30	5 17	6 44	7 53	9 35	10 13	10 52	12
Հայ. Բաշա միւվ.	11	11 35	1 34	3 14	4	4 50	5 37	7 04	8 13	9 55	10 33	11 12	12 20
հար.	11 08	12	1 39	3 19	4 06	4 55	5 42	7 09	8 25	10	10 40	11 20	12 25
Գըզըլ Թօբրագ	11 16	— —	1 47	3 27	4 14	5 03	5 50	7 17	8 34	10 08	10 48	11 28	12 33
Ֆէնէր Քէօշէսի	11 20	12 12	1 50	3 30	4 17	5 06	5 53	7 20	8 38	10 11	10 51	11 31	12 36
Կէօզ Թէփէ միւվ.	11 25	— —	1 54	3 34	4 21	5 10	5 57	7 24	8 43	10 15	10 55	11 35	12 40
Էրէն Քէօյ	11 31	12 22	1 59	3 37	4 25	5 13	6 01	7 28	8 48	10 20	11	11 39	12 45
Պօսթանճը	11 38	12 29	2 05	միւվ.	4 31	միւվ.	6 07	7 34	8 58	10 26	11 06	11 45	12 51
Մալթէբէ	11 48	12 41	2 14		4 39		6 16	7 43	9 12	10 35	11 14	11 54	12 59
Գարթալ	11 58	12 55	2 25		4 49		6 26	7 53	9 28	10 45	11 24	12 04	1 09
Բէնտիք միւվ.	12 05	1 05	2 32		4 56		6 33	8	9 39	10 52	11 31	12 11	1 16

ԱՎՏԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	**1	***3	5	7	9	31	11	13	15	17	****19	21	33	23
ՍԹԱՍԻՕՆ	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Է. Ն.	Եօլճը	Եօլճը	Եօլճը	Եօլ.	Եօլճը	Եօլճը	Է. Ն.	Եօլճ.
	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպ.	Սպհ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.	Ագշ.
Բէնտիք հար.	10 09	10 37	11 30	12 44	1 56	2 12		4 03		5 56	7 23	8 51	10 04	11 33
Գարթալ	10 17	10 45	11 38	12 53	2 04	2 24		4 11		6 04	7 31	9 01	10 17	11 41
Մալթէբէ	10 27	10 55	11 49	1 03	2 15	2 39		4 21		6 15	7 42	9 14	10 34	11 52
Պօսթանճը	10 35	11 03	11 57	1 11	2 23	2 51		4 30		6 23	7 50	9 24	10 47	12
Էրէն Քէօյ	10 42	11 10	12 04	1 20	2 30	3 01	3 47	4 36	5 23	6 30	7 57	9 33	10 58	12 06
Կէօզ Թէփէ	10 46	11 14	12 08	1 24	2 34	— —	3 51	4 40	5 27	6 34	8 01	9 37	— —	12 10
Ֆէնէր Քէօշէ	10 50	11 18	12 13	1 28	2 38	— —	3 55	4 44	5 31	6 38	8 05	9 42	11 07	12 14
Գըզ. Թօբրագ	10 53	11 21	12 16	1 31	2 41	— —	3 58	4 47	5 31	6 41	8 08	9 46	— —	12 17
Հ. Բշ. միւվ.	11	11 28	12 23	1 38	2 48	3 18	4 05	4 54	5 41	6 48	8 15	9 55	11 17	12 24
հար.	11 05	11 33	12 30	1 43	2 53	3 28	4 11	4 59	5 46	6 53	8 20	10	11 37	12 30
Քէօփ. միւվ.	11 25	11 53	12 50	2 03	3 13	3 48	4 31	5 19	6 06	7 13	8 40	10 20	11 57	12 50

* Իչպու գաթար՝ Ֆէնէր-Պաղչէ եօլունտա Ֆէնէր-Պաղչէյէ կիտէն 524 նումէրօլը գաթար իլէ գավշըլաշաճագ տըր։

** Իչպու գաթար՝ 19 մայիս թարիխինտէն իթիպարէն 18 յուլիս թարիխինէ գատար ամէլիյաթա խոնէճէք տիր։

*** Իչպու գաթար՝ նիսանըն 9ընտան 18 մայիս թարիխինէ գատար վէ իչպու գաթար 19 յուլիս թարիխինտէն իթիպարէն ամէլիյաթա խոնէճէք տիր։

**** Իչպու գաթար՝ Ֆէնէր-Պաղչէտէն կէլէն 523 նումէրօլը գաթար իլէ Ֆէնէր-Պաղչէ եօլունտա գավշըլաշաճագ տըր։

Միւլահազա.—Գարաքէօյ քէօփրիւսինտէն խաթթ իւզէրինէ վէ խաթթ իւզէրինտէն Գարաքէօյ քէօփրիւսինէ տօղրուտան տօղրույա իրսալ գըլընաճագ պագաժ թալիփ օլունըր էշեա զաթիյէ՝ զիյրտէ նումէրօլարը մուհարրէր գաթարլարտա գապուլ օլունըր։

Էվվէլա, Գարաքէօյ քէօփրիւսինէ իրսալ գըլընաճագ պագաժլար 1 վէ 3 վէ 7 վէ 31 վէ 17 վէ 19 վէ 21 վէ 33, սանիյէն, Գարաքէօյ քէօփրիւսինտէն խաթթ իւզէրինէ իրսալ գըլընաճագ պագաժլար 34 վէ 6 վէ 8 վէ 14 վէ 36 վէ 18 վէ 20 վէ 22 նումէրօլը գաթարլարլա նագլ գըլընաճագը պէյան օլունըր։

ՖԷՆԷՐ ՊԱՂՉԷՍԻՆԻՆ

ԲԱԶԱՐ ՎԷ ՃՈՒՄԱԱ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ

Տօղրու կիտէն 522 վէ 525 նումէրօլը թրէնլէրտէն պաշգա 524 վէ 523 նումէրօլը գաթարլար Ֆէնէր Քէօշէսինտէ աքթարմա խոտէճէքլէր տիր։

ՀԱՐԷՔԷԹ ՍԹԱՍԻՕՆ	ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	522 Ագշ.	524 Ագշ.	ԱՎՏԷԹ ՍԹԱՍԻՕՆ	ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	523 Ագշ.	525 Ագշ.
Քէօփրիւտէն	հար.	6 24	7 53	Ֆէնէր Պաղչէսի	հար.	7 55	10 47
Հայտար Բաշա	միւվ.	6 44	8 13	Ֆէնէր Քէօշէսի		8 05	10 56
	հար.	6 49	8 25	Գըզըլ Թօբրագ		8 08	10 59
Գըզըլ Թօբրագ		6 57	8 34	Հայտար Բաշա	միւվ.	8 15	11 06
Ֆէնէր Քէօշէսի		7 01	8 40		հար.	8 20	11 37
Ֆէնէր Պաղչէսի	միւվ.	7 08	8 47	Քէօփրիւ	միւվ.	8 40	11 57

ՀԱՄԻՏԻՅԷ—ԱՍԱ ԲԱԶԱՐ ԽԱԹԹԸ

Էշյա վէ եօլճու գաթարը Ն. 426		սթ.	տգ.	
Համիտիյէ	հար.	6	16	ագշ.
Ասա Բազարը	միւվ.	6	34	»

Էշյա վէ եօլճու գաթարը Ն. 425		սթ.	տգ.	
Ասա Բազարը	հար.	4	36	ագշ.
Համիտիյէ	միւվ.	4	54	»

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ—ԷՆԳԱՐԷ ԽԱԹԹԸ

ՀԱՐԷՔԷԹ — ԱՎՏԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. / ՍԹԱՍԻՕՆ	34 Է. Ն.	36 Է. Ն.
	Սպհ.	Ագշ.
Քէօփրիւտէն	11 15	7 53
Հայտար Բաշա միւվ.	11 35	8 13
հար.	12	8 25
Գըզըլ Թօբրագ		
Ֆէնէր Քէօշէսի		
Կէօզ Թէփէ		
Էրէն Քէօյ		
Պօսթանճը		
Մալթէբէ		
Գարթալ		
Բէնտիք միւվ.	1 05	9 39
հար.	1 19	9 50
Թուզլա	1 41	10 15
Կէպզէ	2 03	10 40
Տիլ Իսքէլէսի	2 27	11 02
Թավշանճըլ	2 39	11 13
Հէրէքէ	3	11 34
Եարըմճա	3 21	11 54
Տիւթիւն Չիֆթլիք	3 35	12 07
Տէրինճէ	3 47	12 21
Իզմիտ միւվ.	4 02	12 35
հար.	4 27	
Պէօյիւք Տէրպէնտ	5 01	
Սապանճա	5 34	
Համիտիյէ	6 01	
Կէյվէ	6 48	
Ագ Հիսար	7 14	
Մէքէճէ	7 49	
Լէֆքէ	8 19	
Վէզիր Խան	8 57	
Պիլէճիք միւվ.	9 40	
հար.	9 55	
Գարաքէօյ	11 05	
Պօզիւկ	11 49	
Ին Էօնիւ	12 42	
Չուգուր Հիսար	1 14	
Էսքիշէհիր միւվ. Ագշ.	1 55	
ԹՐԷՆ ՆՕ. 122	Սպհ.	
Էսքիշէհիր հար.	12	
Ալփ Բունար	12 44	
Ալբ քէօյ	1 24	
Պէյլիք Ահըր	2 04	
Սարըքէօյ	3 09	
Պիչէր	3 58	
Սազըլէր	4 35	
Պէյլիք Քէօփրիւ	5 09	
Պօլաթլը	6 03	
Մալըքէօյ	7 21	
Սընճան Քէօյ	8 15	
Էնկիւրի միւվ. Ագշ.	9	

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. / ՍԹԱՍԻՕՆ	121 Է. Ն.	31 Է. Ն.
	Սպհ.	Սպհ.
Էնկիւրիտէն հար.	1	
Սընճանքէօյ	1 47	
Մալըքէօյ	2 49	
Պօլաթլը	4 16	
Պէյլիք Քէօփրիւ	5	
Սազըլէր	5 27	
Պիչէր	6 04	
Սարըքէօյ	7 01	
Պէյլիք Ահըր	7 58	
Ալըքէօյ	8 46	
Ագ Բունար	9 18	
Էսքիշէհիր միւվ.	10	
ԹՐԷՆ ՆՕՄ. 33	Ագշ. / Սպհ.	
Էսքիշէհիր հար.	10 05	
Չուգուր Հիսար	10 44	
Ին Էօնիւ	11 17	
Պօզիւկ	11 54	
Գարաքէօյ	12 30	
Պիլէճիք միւվ.	1 20	
հար.	1 30	
Վէզիր Խան	2 11	
Լէֆքէ	2 49	
Մէքէճէ	3 23	
Ագ Հիսար	3 52	
Կէյվէ	4 18	
Համիտիյէ	5 14	
Սապանճա	5 32	
Պէօյիւք Տէրպէնտ	6 02	
Իզմիտ միւվ.	6 38	
հար.	7 03	11 15
Տէրինճէ	7 19	11 33
Տիւթիւն Չիֆթլիք	7 30	11 44
Եարըմճա	7 45	11 56
Հէրէքէ	8 12	12 23
Թավշանճըլ	8 24	12 34
Տիլ Իսքէլէսի	8 35	12 48
Կէպզէ	9 08	1 18
Թուզլա	9 28	1 40
Բէնտիք միւվ.	9 50	2
հար.	10 04	2 12
Գարթալ		
Մալթէբէ		
Պօսթանճը		
Էրէն Քէօյ		
Կէօզ Թէփէ		
Ֆէնէր Քէօշէսի		
Գըզըլ Թօբրագ		
Հայտար Բաշա միւվ.	11 7	3 18
հա.	11 37	3 28
Քէօփրիւյէ միւվ. Ագշ.	11 57	3 48

ԷՍՔԻՇԷՀԻՐ—ԳՕՆԵԱ ԽԱԹԹԸ

222 նումէրօլը էշեա վէ եօլճու գաթարը

		սթ.	տգ.	
Էսքիշէհիր	հարէքէթ	10	25	Սպհ.
Քէօքճէ Գըզըլ	»	11	07	
Սօղուտճը Բունար	»	12	05	
Ալայունթ	»	12	59	
Չէօքիւրլէր	»	1	41	
Տէօյլէր	»	2	41	
Իհսանիյէ	»	3	10	
Համամ	»	3	34	
Ղազլըգէօլ Համամլը	»	3	44	
Աֆիօն Գարահիսար	»	4	31	
Պէօյիւք Զօղանլար	»	5	11	
Չայ	»	6	06	
Իսհագլը	»	6	51	
Եաղըճ	»	7	15	
Ագշէհիր	»	7	46	
Ազարի քէօյ	»	8	18	
Զավուշճը քէօյ	»	9		
Ըլկըն	»	9	38	
Գատըն Խանը	»	10	25	
Սէրայ Ինի	»	11	20	
Մէյտան	»	11	52	
Բունար Պաշը	»	12	52	
Գօնիա	միւվասալէթ	1	30	Ագշ.

221 նումէրօլը էշեա վէ եօլճու գաթարը

		սթ.	տգ.	
Գօնիա	հարէքէթ	10	30	Սպհ.
Բունար Պաշը	»	11	12	
Մէյտան	»	12	17	
Սէրայ Ինի	»	12	57	
Գատըն Խանը	»	1	39	
Ըլկըն	»	2	33	
Զավուշճը Քէօյ	»	3	05	
Ազարի Քէօյ	»	3	43	
Ագշէհիր	»	4	23	
Եաղըճ	»	4	45	
Իսհագլը	»	5	10	
Չայ	»	6	03	
Պէօյիւք Զօղանլար	»	6	50	
Աֆիօն Գարահիսար	»	7	43	
Ղազլըգէօլ Համամլը	»	8	14	
Համամ	»	8	23	
Իհսանիյէ	»	8	50	
Տէօյլէր	»	9	35	
Չէօքիւրլէր	»	10	23	
Ալայունթ	»	11	07	
Սօղուտճը Բունարը	»	12	03	
Քէօքճէ Գըզըլ	»	12	45	
Էսքիշէհիր	միւվասալէթ	1	25	Ագ.

ԱԼԱՅՈՒՆՏ—ՔԷՕԹԱՀԵԱ ԽԱԹԹԸ

Էշյա վէ եօլճու գաթարը Ն. 322		սթ.	տգ.	
Ալայունտտան	հար.	1	05	ագշ.
Քէօթահեայա	միւվ.	1	25	»
Էշյա վէ եօլճու գաթարը Ն. 324		սթ.	տգ.	
Ալայունտտան	հար.	11	15	ագշ.
Քէօթահեայա	միւվ.	11	35	»

Էշյա վէ եօլճու գաթարը Ն. 321		սթ.	տգ.	
Քէօթահեատան	հար.	12	10	ագշ.
Ալայունտա	միւվ.	12	30	
Էշյա վէ եօլճու գաթարը Ն. 323		սթ.	տգ.	
Քէօթահեատան	հար.	10	15	ագշ.
Ալայունտա	միւվ.	10	35	»